THE WEEKLY
"SAULE" -- "SUN."
— APPEARING EVERY THURSDAY —
Subscribtion only Two Dollars per Year
Represents the interests of nearly 150000 Lithuanians residing in the United States and Canada, and the largest and most valuable advertising paper in the World.
Advertising rates on application.

Nedelinis Łaikrasztis
'SAULE
Ira tai wienatinis, didzeuses ir gereuses laikrasztis, tikrai lietuwiszkas ant swieto.
Kasztuoje : ant : meto : tiktai : Du: Dolerius.
Jag kas raszo gromata in rediste tai tegul toki uzdeda adressa:
D. T. BOCZKAUSKAS, - MAHANOYCITY, PA.

No. 36 MAHANOY CITY, PA., DIENA 5 RUGSEJO [SEPTEMBER] 1895 m. METAS VIII

Rodikle del skaititoju „Saules"

Piningus siunskite in Redista „Saules" per Money Order" kuri turite ant paczto nupirkt ant atiek sumos, kiek siunczet ir prastoja gromato mums prisiunst, arba indet pora dolerin in gromata ir užregistrawot

— Jagu permainot wieta in kure ejo łaikrasztis tai padekite sena ir nauja adresa.

— Kas nori gaut no mus atsakima, tagul indeda pacztine stempa už 2centus.

— Ne duokite skaitit łaikraszti tokiam, kuri ne laiko „Saules." Jagu turi ant pragerimo tegul turi ir ant łaikrasz io.

— Koznas geras skaititojas „Saules" prikalb n sawo drauga del užrasimo to łaikrasztio.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE AS SECOND CLAS, MAIL MATTER.

Łaikrasztis "Saule," kaipo iszejnantis katalikiszkoje dwaseje priwalo skaitit koznas Lietuwis, ba ne ira prieszingu szwentam tikejimui ir weda klistanczius ant gero kelo.

Kuningas P. W.
Cenzorius dwasiszku rasztu.

Nedelinis Kalendoris.

Rugseis (September) turi 30 dienu

5	c. Wawżynec.
6	p. Magnuso.
7	s. Reginos p.
8	N. Užgimimas P. M.
9	p. Korbiniuszo.
10	u. Mikažojaus.
11	s. Petro ir Jackaus.

Ant 14 nedelos no Sekminu.

Evangelije pagal sz. Mateuszo, perskirime 6.

Anuo metu tari Jezus sawo mokitinems: Niekas ne gali mautie dwiem ponam, nes sa wiena tures neapikantoto antra miles, arba prie eno łaikisis o antra panie s. *Negalite tarnaut Diewi ir mamonai.* Delto sakau s: Nesirupinkite apie sadusze, ka walgisite, nei apusu kuna, kuo apsiwilksi. Ar-gi dusze ne brangesni algi, o kunas už apdara? Pažurekite ant dangaus paukszu: nes ne seja ne pjauna, nenka in kłuonus, o jusu dangiszkasis Tewas pena juos. Agi jus nebrangesni už ju? O kas isz jusu mislidamagali pridetie wiena masta prsawo stuomens? Ir apie apara, ko rupinates? Prisiwedekite łauko lelijoms, kap auga: nesidarbuoja neigi wepa. O sakau jums, jog nei Salamonas wisoje sawo szloweje ne buwo apreditas, kaip wiena isz tu! O jei łauko žole, kuri szendiena ira, o rito bus inmesta in kakali, Diewas teip apdaro, kuodaugeus jus, silpno tikejimo? Todel nesirupinkite, kalbedami: ka walgisime, arba ka gersime, arba kuo apsiredisime? Nes to wisko jeszko netikelei. Nes jusu Tewas žino, jog to wiso jums reikia. Delto jeszkokite wisu pirmu Diewo karalistes ir Jo teisibes, o tai wiskas bus jums pridutą.

PAMOKSLELIS.

Ewangelija toji akwatina mus ant tarnistos ne padalita szirdže paczem Diewui, kurio jungas ira saldus ir sunkenibe lengwa, ir kurin ant kriksztosz. aprinkome saw už wiena tini Wieszpati. iszsižadedami tarnaut welniui, swietui ir kunui. O didžeuse perszkada ira prie to, rupinimasis apie sziołaikinius daigtus, ir swietini turta: del to Iżganitojas paduoda czion spasaba, idant ne atsidawinetumem perwirsziniam rupestiui, tiktai atsiduotume apweizdai Diewo, užwiaka rupintumesms del sawes Karalistes Dangiszkos, per užłaikima wisu prisakimu Diewo o tada Diewas isz sawo szalies ne užmirsz ir apie kasdieninius muso reikałus.

Zines katalikiszkos.

† Pagal prisiunsta telegrafa isz Rimo in „Standard" tai Monsignoras Satolli, popiežiszkas delegatas, bus trumpam łaikia parszauktas in Rima o jio wieta Waszingtone apims monsignoras Zaleskis, apasztaliszkas delegatas Indijose.

† Popiežis praszo pas sawe ženkliwus giwentojus isz Rimo ir aplinkines idant ne iminetu dalibumo apwaiksztiojime dwidesziments-penkmeczio užemimo Rimo ir atemimo swietines waldžios no Popiežeus per Wałakus. Ir praszo idant ne imtu dalibu parodoja koke ketina ta diena bus.

Zines del Lietuwu

Ponas Bałtrus Kelminckas, MatCarmel'e turi puiku saluna ne pertoli no lietuwiszkos bažniczios. Dirstelekite kitoia wietoja ant apgarsinimo patal pinto.

Ne trukus koznas skaititojas tures ant sawo łaikrasztio drukuotą adresa, bet tiktai tieje ka ira užmokeja už łaikraszti, o katrie ira skolingi, tie je suwis ne gaus „Saules."

Geriause atkelauja in Amerika tieje, katrie turi szipkortes nupirktas Redisteje „Saules."-Praeita nedele pribuwo pusetinas skaitlis emigrantu isz Lietuwos.

Szitomis dienomis aplaikeme łaikraszti „Nauja Gadynia" isz Scranten, o kuris tai łaikrasztis likos perkeltas isz Shenandoah'o. Debar ira rankosia „Liet. M. Dr." ir gali ti ketis, jog regularnei iszeitines.

Norint ta łaikraszti apłaikit, reike raszit ant tokio adreso:

„Nauja Gadyne"
421 Penn Ave.,
Scranton, Pa.

Ne wienas rugoja, jog ne gauna ant łaik prusiniu – isz Tilžes lietuwiszku łaikrasztiu norint ira piłnai uszsimokeja. Mes duodame tokia reda, idant su Prusineis łaikrasztais pasilaut o skaitit amerikoninius, ba po teisibei ir maža nauda isz prusiniu łaikrasztiu.

Geras łaikas Ameriko, – wisur gerai dirba ir ne wienas ne gali rugot ant bedarbes.

— Tiktai tinginei ne turi darbo.

Uszsimokekite už apgarsinimus katrie gawote gromateles.

Wisi Lietuwei apsigiwene Amerikos uszkaboriuose, tegul ima paweizda no Shenandoa'ho Lietuwiu – politikoja ir krutejime Jiu.

— Kas Diewui, tai Diewui, o kas lucsibei tai luosibei.

Guodotinas Reditojau „Saules." Praszome patalpintie sztais eiles sawo garbingoi „Saule" del žinios jius skaititoju. Pirkome mes 500 gereusiu masziniu del drukawojimo gromatu didelei pigei, ir noredamas kad koznas galetu isz jiu pasinaudotie, parduosime mes jas teip-gi pigei. Kas prisiuns sawo adresa, aptures paweikstła ir apraszima tu maszinu. Wisos maszinos turi butie par duotos per wiena menesi, todel wirai ne miegokite, pasiskubinkite prisiunst sawo adresus. Musu adresas ira:

Kalpsch Noreiko & Co.
105 Brown st.
Chicago Ill.

IN CLEVELENDO LIETUWIUS.

Diena 8 Septemberio, pribus Reditojaus „Saules" brolis, Kazis Boczkauskas, ant Seimo Zwionzkawo ir atsiłankis pas pona N. Olszinska, 825 St. Clair Str. tai jagu kas turetu isz paguodotu skaititoju koki reikała, (užmoket už „Saule") tai gali su juom pas p. Olszinska pasimatit.

Isz Szenadorio.

Priesz nedele seredoja, sunus guodotino obiwatelaus pono Ražo, Jonas Rąžas, likos pagautas per treina ir teip nelaimingai, jog nuwažewo koja ir gałwa baisei pažeido. Prie žastis to wiso nežinoma(?)...

§ Paguodoti skaititojei teik sis užmoket už „Saule" o ipatingai ne kurie ponai biznierei.

§ Szita panedeli prasidejo mokslas lietuwiszkoja mokslaineje.

§ Nedeloja buwo hurmui poprikazu suszaukti ir wisaip kalbinami in garbinga susiwienijima, bet isz to daugumo paszauktu wos atsirada 7, SEPTINI iszriuktajs.

Mat Szenadorio Lietuwei ne ira žwirbleis – nesiduoda ant kiłpu nusitwert.

O ka, ir poniuti „Vienybe" dabar pasąkis, jog tam wisam „Sauli" kałta?

Wirai! riszkites in darbininkiszka organizacija tąi gereus iszkirsite.

Turite prota isznokusi, esate senais giwentojeis Ameriko, tai ir ne esate kudikeis kad koki ten žalokai pasijunge Jius wedžiotu ir ant Jius botaga nełaiswes suktu.

Darbiniukas ira brangus, – darbininkas wisus dikaduonius maitina!

§ Wakar tai ira Seredoja, buwo darbininkiszkas susirinkimas, ant sales p. Refowicziaus o ateinante sereda tai ira d. 11 Septemberio welei bus darbininku susirinkimas ant tos paczios sales, ant kurio priwało wisi o wisi sueit ant swarbaus pasikalbejimo.

‡ Raszikites in organizacija darbininku jagu norite saw butia pątaisit ir politikoja pasikiąłt.

§ Subatoja, apie 2 ad. po pjet, mainose „Lenigio" už griuwo mainose Jona Janułaiti, ne pacziuota waikina, apie 25 metu ir Sarpalu, teipos-gi ne pacziuota, apie 27 metu. Pirmutini Janułaiti iszemi apie 10 ad. wąkare – giwa, ba tiktai jemdwiem kelia užgriowi.

§ Wienas isz kuningu iszsitari in darbininkus:

— Tiktąi ne rinkitia už darbininkiszka łaikraszti „Saules" ir „Naujos Gadynes!" Tąi taw! Ar-gi toji „Sauli" teip butu baisi? – O gal kad ira teisingu łaikrasztiu, nieko ne bijo, turi daugiausia skaititoju ir turtingeuse iždawistoje.

§ „Garse" patalpinta, buk Jonas Ražas, kuris likos pažeistas per treina priguli prie szluptarniu(?) Ar-gi? Kas tai pasąki! Tokiu spasabu jau Jonui Ražui niekas ne pasilieka kaip isztikro stotis szluptarniu jagu likos apkriksztitas szluptarniu. Igi sziol ne buwo apie tai girdet. – O ka, jau žmogelis ant szio swieto likos nugramzdintas in pekła.

Isz Lietuwiszku apigardu Amerike.

Wisur Lietuwei kruta.

Chicago Ill d. 30 Augu. 95.

Susirinkimas naujos lietuwiszkos parapijos, po wardu „Apweizdos Diewo" bus łaikomas d. 8 Septemberio [Rugsejo] s. m. ant sales „Pulaskio" No 800 Ashland ave., 4ta adina po piet. — Wisi Lietuwei priwało susirinkt ka no-skaitlingiause — Lietuwei Rimo-katalikiszko tikejimo.

Brolei Lietuwei! pribukite ant wisuomeniszkos rodos – del Diewo garbes ir del didesnes garbes muso tautai. Brolei, katrie buwotia ant praejto susirinkimo, ir buwo atiduota wale del komiteto parapinio, jog ne szaukt ant susirinkimo, kol ne bus žinia apie kuninga. Turedami linksma naujena, norime ir su wisais parapijonais pasidalit.

Ateikite wisi o wisi!

Uszpraszo nuoszirežei Komitetas.

New York d. 1 Rugsejaus 95.

Guodotinas Reditojau „Saules!"

Praszau patalpint szita korespondencija in Guodotina łaikraszti. Pas mus New York begija praeito meto likos Instengta draugiste, po wardu „Apszwietos draugiste" kurios mieriu ira terp sawias apsiszwietinet. Komitetas susideda tiktai isz kuningius ir kassijeriaus. Mokestis nutartas tiktai po 10 centu ant menesio: susirinkimas łaikomas kas nedele. Łaikia susirinkimu koznas sunaris užsiimineja naudingais skaitimais — wisokiu kningu ir łaikrasztiu, o ir sz wentos kningos kaipo apswarstinejimas Raszto Sz. (Biblijos). Per koki łaika buwo muso draugiste pakrikus, bet kninginė ir piningai cielbeje uszsiłaikė pas pona Ig. S. Wojszwilla. Dabar ten welei susitweri ant naujo ta pati draugiste o tai diena 14 Augusto ant E. 9th uliczios No 346. Pribuwo toja dienoja 14 sonariu ir wisi prisiraszi in draugistia, – ir nutari ant menesinio moket po 25 centus; – susirinkimus nutari łaikit du kartu ant menesio.

Teipos-gi nutari parsitraukt wisus łaikrsztius. Ant susirinkimu uszsiimines kaip priesztai skaitimu ir naudingais apsakimais. Kninginė ira ira kningos lietuwiszkos, angielskos, rusiszkos ir wokiszkos.

Ign. S. Wojszwilla.

Reditojas „Saules" ne turi jokiu asistentu o ir bosu ant sawias teip kaip wisi kiti łaikrasztei, o ir ne ira ant anszpžes newidonu lietuwistes, del to-gi wiska talpina kas link apsiszwietimo ir gero Lietuwiu.

Pirmutinis Balus!

Lietuwei Braddoch'e Pa. ne toli no Pittsburgo iszkele dideli balu, o kuris atsibus diena 17 Septemberio, szi meta, ant soles prie uliczios Bottom.

Prasides ant 7 adinos wakaria ir tesis igi gaidžiu.

Hej pacziuoti su sawo pacziulem, o jaunikaiczei su panelems! taisikte kojas ba norint karta galesite pasilin ksmint ant lietuwiszko balaus!

Tikietas 50 centu.

Paredkąs bus wisamia užłaikitas.

DARBININKU PIKNINKAS.

bus łaikomas Columbus Parkia, tai ira: tarp Szenadorio ir Mahanoy City.

Wisi darbiniekai priwało pribut, ba bus łaikomos kałbos wisuose liežiuwiuose o kuriu bus werta pakłausit. — O tai bus diena 14 Septemberio Subatoja.

Bus tai didžiauses susirinkimas darbininku wisokiu tautu bet darbia ligiu.

Ponei „Vienybei."

Poni „Vienybe" 35 numare po korespondencije no „Antanines draugistes" isz Kingstono, patalpino ant gało sawo prideczka, o kuris teip skamba:

„Tiktai Shenandoah'yje ir Mahanoy City „Susivieni" sąnari mažinasi nesa tenai dvasiszki vadovai gal yra didi patryotai, guodojanti „Saules" moksla. Red."

Tai poniute „Vienybe" łabai tame błusti, — matomai spiritini intekme pagadino nerwinį organizma, jog ne butus daigtus zauniji. Sauli, ne turi mažiausio dalibuwo su garbingu susiwienijimu, o teiposgi su guodotineis Probaszceis iž Shenandoah ir Mąhanoy City, ba tiedu Jegamaszczei ne ira skaititojais „Saules" per tai ir ne szelptojais to łaikrasztio, o apie ka žino ir Lietuwei isz tu apigardu.

Matomai poni „Vienybe" apie tai sapnawo ar isz pirszto iszlauži, o gal isz senatwes protas nubuko.

Mes ne pawidime poniutei „Vienybei" giaro pasisekimo o ir ne pawidime to, jog jegamasczei szelpe no kelu metu piningiszkąi ir pirszlawimu, „Sauli" ne turi to giluko isz szalies jegamascziu o ir ne reikałauja.

Tai matai mocziute „Vienybe" kaip tu už giara uszsimski sawo geradejams mozodama dadeczkia „guodojanti „Saules" moksła."

„Sauli" ira łaikrasztiu teip kaip wisi kiti łaikrasztei angelski, lenkiszki, ir wokiszki ir t. t. ir ne ira del Lietuwiu moksliszka kanticzka, tiktai talpinasi sekanczios žinios ir puikus skaitimai del praleidimo łaiko. „Saule" iszeina del Lietuwiu ir turi milžiniszką skaitli skaititoju o „Vienybe" iszejna del inteligentu (!) nes ilieje inteligentai ne skaito, o ir suwis jiu czion ne turime, ba tieje, ka „Vienybe" wadina inteligentais, tai isztikro tarp civilizawotu žmoniu ne moketu pasirodit, ba jokios edukacijos ne turi. — Ameriko niszkas arklis daugiau supranta apie inteligencije negu tokis nedawirias moksle pribuwias isz Lietuwos. O, tokis, tarp tamsunu tai gal ir iszrodo inteligentu, nes ne tarp ciwiliwoto swieto. Daug medegos papuoła po płunksna apie lietuwiszkus inteligentus, nes ne usimoką wieta łaikrasztije užiminet – ant to tuosus prasiminusius inteligentus paliksime.

Teip mocziute „Vienybe," iszliudai su sawo kwailu konceptu kaip ila isz maiszo, o gal tai ira introdukcije ant wedimo kares su tais-dwiem guodotinais Probasczeis, ba kaip poniutes „Vienybes sztabas kerszino priesz wiena asaba, sztais žodžeis: „Tegul-tegul, nes ne trukus duosime mes jiems, tai pamatis." Dabar aiszkei pasirodo, jog ponei „Vienybei" nežti liežiuwelis ir „Tegul wardan teisibes bus kowa" su tais kurie remi tawia poniute „Vienybe." – Tai mat dabar už giara piktu usz simokesi.

„Sauli" no pradžios iždawistos ne jeszkojo pasziałpos no kuningu ir be Jiu pagełbos iž dari saw kiale ir bute ant iłgo ir jau ne reikałaus ramscziu, o su tawim poniute „Vienybe" suwis trapei ejna, jagu karwuki jau usztruktu, tai reikia ant ijos kariaut.

Tai ir bus gana poniute „Vienybe," ir žinomia, jog už tai ne piksi, jog ta neteisinga uszkabinima per tawe iszaiszkinom.

Kandidatai Teologijos.

Suwionitos Walstijos Ameriko stojosi no tulo łaiko kaip Palestinas del židu teip ne dawirtu pribunancziu studentu isz Europos kita Palestina:

Tikra waisinasi plega isz armijos kandidatu teologijos, kuri muso emigracijei trumpam łaikia ludnais užrašzis faktais. Geros gałwos studentas ir muso tewineje likti kuningu, kad tiktai grażei westusi. Jagu-gi del politicznu daigtu, arba del stoko pininginio po sudejimui egzamino ne gali dasiegt sawo mieriu, tada tegul jeszko progos pagerinimo sawo ateites ir užganadijimo troszkimu sawo paszaukimo, kur jiam patinka. Apie panaszius kandidatus teologijos ne kalbamia. Ira teipos-gi iszrankai tarp tokiu kurie isz swarbios priežastes ne galejo pabaigt moksła ir turejo apleist sawe tewinia, ne del paleistuwistes, nes del persekiojimo Maskolaus. Apie tokius mes nekalbam. Nes turime klasa łatreliu, kuriuos kožnas doras žmogus in užduri iszmestu, atsiwełka in Amerika, ka isz europiniu mokslainiu iszwijo usz paleistuwista ir pasistatima priesz profesorius, sztokte stojasi Ameriko filozofais. Jiu-gi draugai Eurupoja kol ižbuka wiena meta seminarijo, arba uniwersitete, jau tokie czion Ameriko buna prabasczeis.

Tokis atbegelis isz Europos, padari tas tuojaus klieriku, ne turi pirmiausse jokie tikejimo. Makinalnei mokinasi žodžiu Diewo czionaitinese semina rijose, laukdami, arba tikedami tiktai ant iszsiszwentimo. Kada gaunasi in seminarije, tai paprastinai pirmutini meta serga. Burna suraukia, kakła intraukia, mat rodos ta sai klimatas (oras) jiam kenke ant sweikatos ir no to buwo perszkada teologicznam moksle. Wieni pasiduoda in szpitole, antri praszo uszžiuretoju seminarijos, idant atluosuotu ant kokio łaiko pas giminias ir pažin stamus ir teip wietoja mokintis teologijos, perserga ta łaika. Toki klerika kožnas małonei priima, ipatingai ponai saluninkai, o da jagu isz tos paczios diecezijos. Tokis sergantis klierikas mieruoja žingsneis uliczias no rito igi wakare. Tankei draugisteje mergu łaika per leidineje, kalbedams ijoms: kaip tai jis bus neužilgo kuningu, kaip tai tures užłaikit słaptibias spawiedes sz. ta sunku junga kunigiszka. Tarp tamsunu statosi łabai mokintu (?) ir daug žinancziu. Ne wienas isz žmoniu szauke linksmai: „ Oj kad tasai klierikas butu muso probasczium!" Szaiposi sergantis kandidatas in dwasiszka stona, su ranka mosteli ir sako: „asz to ne noriu.... Na ir tokis ulicznis matininkas buna ant gało iszwen tintas ant kuningo. Examinat lengwi, ba tokis cimbałas primetuoja profesoriams, buk jisai pabaigi Europoja akademije, welei apie sawo bedas pawerke, o cze welei stokas len kiszku ar lietuwiszku kuningu, sztai ir turime kuninga.

Tokis nedawirias, be jokios prakti kos moksliszkos, be tikejimo gero, be paszaukimo, stojesi ne kokiuom kitu, tiktai populariszku kuningu. Tokis kuningelis tuojaus permano kaip žmonims intikt ir kokiu turi but, idant žmonims patiktu ir teip iszrodo, jog rodos wisu bijosi. Ir bile tik giwena sutaikoja su ponais biznereis ipatingai su saluninkais, tada su kamais — wargingais darbininkais kaip dedama. Na ir stojasi garsum isz sawo populariszkumo, — ir prastumo, – bile populariszkas, o su kitais dalikais kaip dedama. Ir spawiedniczoja ir ant pamokslines bus gerai, bile tiktai populariszkai. Bjauriausios naujenos bobiszkos ir kas tiktai atsitinka parapijo, wiskas in klebonija atsimusza ir stojasi tojt klebonijoja agencije parapiniu srutu. Žmoniu gałwas užwertineje kudiszkais užmanimais, wisokiom nawatnom susaidem, parodom ir t. t. rodos tai ira ne prabasczius tiktai parapinis faktorius.

Galecze iszskaitit wardais ir prawardems su grinais faktais dadeczke, pusetina skaitli lenkiszku ir lietuwiszku dwasiszku, kurie isz nusibankruti nusiu europiniu studentu stojosi czion maiszaczeis kataliniszko tikejimo po apdangału dwasiszkos szlebes....

Isz tokiu eurpopiniu studentiszku žigamu geras kuningas niekados ne bus. Tarp tamsunu bile tik apsiwilkias su kuningiszku rubu, tai jau ir gana, o da jagu prastas, tai geresnio ne reikałauje.

Per tokius žigamus ne tiktai katalikiste daug nukencze, nes ir toji tauta, isz kurios židigsta tokis jegamastelis. Tokie wargszai trukdo apszwieta tarp žmoniu ir łabai ne kencza apszwiestesniu usz sawe, wadindamas bedieweis, o tai del to, kad pasirodint tamsunams, jog jis tik wienas mokincziauses ir szwencziauses, ir konia sawe augsztiau už Diewa stato.

Kuningas Kapsas....

Isz Europos.

Isz Rusisijos Lietuwos ir Lanku.

Petersburge atidengi nauja sutarte ant giwastio caro Mikałojaus.

‡ Cholera Rusijo ipatingai Wolinsko gub. baisei płatinąsi ir neira jau kaimo kureme ne wieszpatautu ta baisi swete. Žmonis isz kaimu bega in girrias, o numirelus łaidoja be jokiu ceremoniju po kelolika in wiena duobia.

‡ Pietineje Rusijo – Wołynsko gub. pasirodi cholera. Teipos-gi ir Władiwostokia numiri ant tos ligos 16 asabu.

‡ Daeiną žinia isz Wilniaus, jog tenais daug žmoniu mirszta ant choleros. Giwentojei aplinkines łabai ružina ant rando, jog nesirupina užbegt pawietrei, Waldže galicijini iszradineja wisokius spasabus sargibes. – o tuom łaik jau galicijo. Przemisle wiena dieda numiri ant tos ligos 67 žalnierei. Dabar szitomis djenomis apsirgo 400 žalnieriu.

‡ Łaiwas „Rostow" nugabeno Juodakalniams in Antjvaria 30,000 karabinu, 15, milijonu szuwiu, pusetina skaitli armotu ir daugibe dinamito. Ira tai newos dowana no caro del Juodkalniu. Kaip rodos ira tai nužiureta dowana, ir ar ne bus tiktai rengimąs ant gałwos Turku. – Pirmiąuse sukraus zoposta o paskui iszpasažu uszkłups....

‡ Konia ciełas miestas Juknow, Smolensko gubernio iždegi. Ar kas pražuwo iž žmoniu, ne žine.

Isz Suwalku Redibos.

Netiketos smertes.

Giwentojas kaimo Mikabole, Seriju gmi., Seinu paw., Kazis Slawuta, 80 metu, wažewo in Serijus, ir staigai numiri.

— Jeleniawe, Suwalku pa., nuskendo durpineja Wincas Abromawicze, 22 metu.

— Usuosia, Ziplu gmi., Naum paw., nuskendo prude 2 metu kudikis Antanas Bataitis.

— Luklingenuose, Kriokałaukio gmi., Kał. paw., 7 metu mergaiti Stase Macewicziute per ne apsauga inpuoli in duobe piłna wandenio ir nuskendo.

— Pawisztaitije, Wiszticzio gmi., Wiłka. paw., nuskendo durpineje duobeje Jurgis Kumeta, 14 metu.

— Prienuose, Star. paw. mergiuki 2 metu Weronika Bendinskiuti, likos perwąžiuota su dwirącziu ant kurio buwo baczka su wąndeniu del gesinimo ugnies.

— Wasiliszkeje, Rudaminos gm., nuskendo durpineje 8 metu Wincas Gajelis.

— Digriuose, Fredo gm., Star. paw., staiga smerte numiri Juozas Danilewiczius, 45 m.

Sumiszimas bažniczo.

Griszkabudije per sz. Onos atlaidus, łaikia, kada buwo prisikimszus bažniczia, užejo lietus su griausmu ir trenki perkunas in bažniczia, wienok ne uždegi. Pasidari bažniczioja didelis sumiszimas, žmonis metesi per duris, kabinosi ant łangu ir ałtoriu. Kuningai norejo apmalszint, bet ne galejo. Kada apsimalszino usz geros wałandos, tai keli žmonis buwo ant smert sutrempti ir daugibi sužeistu.

Ugnes.

Rokuosia, Panemunio – Pažaistio gmi., Star. paw., sudegi grincze Antano papłauckо.

— Trakinuose, Kidulu gm., Naum. pawieto sudegi grincze Kazio Brazaiczio.

— Bikauczizno, Sereju gm. Seinu paw. sudegi grincze ir twartai Mateuszo Asadauckо.

— Del daugelio žinomos plinios wadinamos „Pales" apie Kirsnos gmi. iždegi apie 5 werstai keturkampi. Degi medelei ir durpini žemi ant 2 mastu gilio. Tukstantei žmoniu buwo suwariti gesit ugni.

Ir ne diwai ba szimet buwo dideli džiowa tai ir Palese wandeno iždžiuwo.

— Burgaiczuose, Kidulu gmi., Naum. paw., sudegi triobos Jono Juszkaiczio.

— Dusznikuosia, Krasnawo gmi., Seinu paw., sudegi triobos žido Jankelio Rabinawiczeus, teipos-gi kłuonas Jono Budawiczeus.

— Zapiszkija, Star. paw. sudegi grincze Juozo Muraszkos.

— Mieste Kałwarijo buwo ne maža ugnis jog ugnagesej pribuwo net iž Starapoles. Sudegi 10 namu, 6 murinei ir 4 medinei. Ugnjawoja buwo intraukti ant 9185, o daigtu sudegi ant 2500 o kurie ir buwo intraukti in ugniawa. Apart to kas ne buwo intraukta in ugniawa, nuejo su dumu ant 35,900. Begindami biura isz pawietawu popieru padari koszia jog ir dabar ne gali sudawadit.

— Trakiszkeje, Kwiet. gm. Star paw. sudegi triobos Mikołaus Mauruko.

DALIS DARIBNE.

— Krutejimas fabrikuose pasike lineja galop.

— Geležis welei brangsta. – Wisos szakos wertelgistes turi daugiau uszsiemimo, negu tikejosi wisi.

— Kasikłose Ishpeming, Mich., ipatingai prigulintese kosikłosia Cleveland, Lake Angelina ir Lake Superior ketino pradet dirbt su pargabentais darbininkais szita utarninka. Wienlaik nori kompanije ižsiunst geležinia ruda, nes kaip rodos straikierei užłaikis. Kompanije turi pareng ta druta policije o ir milicije. Kompanijos tokiu spesabu atstato no darbo 2000 straikierius ir iszwaro isz kompanicznu namu, jagu traukija de szimties dienu ne griž in darba.

— Two Rivers, Wis., apie 300 darbininku sustraikawo dielinicziose (lentu fabrikia) ir bendorine [kubiłaicziu] ir tai priesz nedele Seredoja. Mat darbininkai del to nustojo dirbia, ba ne piningais tiktai łaiszkeleis atiminejo mokeste. Nusiunti delegatus pas darbdawius, idant piningais uždarbi užmoketu, bet tieje ne norejo ne kłausit. Ir del to uszstraikawo.

— Ir fabrikia kedžiu kaip rodos uszstraikawo. Straikierei apsfeina gana malszei. Turejo straikierei saparoda o ir tieje emi dalibuma, ka da ne straikuoja. Jau no 40 metu darbininkai tenais wietoja piningu gauna kwiteles, o ir kituose fabrikuose Wiskonso Wolstijo ira teip in westa. Darbininkai retai kada gauna piningus matit. Gerai-gi padari, jog priesz tuosius szunłupius pasikeli. Wisi giwentojei łaiko szale darbininku. Konia kožna wakara daro sawo susirinkimus.

PAIESZKOJIMAI.

Kur buna Kazis Walunas, paeina isz Kauno gub., Panewežio paw., praeita meta buwo Czikago, o dabar apie jin ne žinau. Duokite žinia ant adreso:

Mr. A. Schrun,
913 Market Str.
Waukegan, Ill.

ISTORIJE

— APIE —

★ GUDRA PIEMENELI. ★

Paraszi

D. T. B.

Tolesnis traukis.

Asz taw apie wiska apsakisiu: - Szitai tas karalus, pas kuri esi awisinku, turi wiena duktere; tai gali suprast kaip ija łąbai mili. Szitaj puoli losas ant ijosios, jog turi butie atiduota smakui ant prarijimo, o tai sułaukus ritojaus. Del to-gi telp wisi nulude. Karalus apgarsino po cieła karalista, jog jagu atsirastu tokis, ka jio duktere no smert iżgelbetu, tas ne tiktai gautu ija usz paczia, nes ir cieła karalista apłaikitu. Wienok tokis ne atsirado, ba niekas ne drista su smaku galetis. Rito-gi, be jokios wlltes, turi karałaiti but nuweżta smakui in urwa.

Tu tada rito ątgisi in czion awjas ankszcziau, kaip wisada, ba turiu taw swarbu dalika apsakit; o dabar gikie namon awias, o niekam apie tai ne kalbek, ka mudu kalbejowa.

Ant ritojaus teip, kaip senis liepi, awinin kutis łabai anksti jau buwo su sawo awelems ant łankos girroja; senis kaip wisada, pasweikino jin. Paskui paemi jin už rankos ir inwedi in sawo urwa, kurioja per tris metus draugia pergiweno, atidari taises słaptines dures ir tari in jin:

— Jonuk, milemas Jonuk! szeudien didelus daigtus turi padarit, szitai tu turi butie iżgelbetojum karałaites.

— Kaip tai? kłausia waikinas – ąr asz turiu butie per ta smaka suedstu! Juk pats kalbejei, jog jau teip daug narsiu kareiwiu prażuwo, o ka asz biednas piemenelis galesiu padarit?

— Tai-gi tu turi ta swietui parodit, nes turi teip padarit, kąip taw liepiu. Szitai kłausik: Sziczion imk taja łazdele, kuria asz taw duodu, su taja łazdele eisi in taja tamsia kamaraite, apie kuria seniaus kłauseis, tenais paejas rasi szwiesa ir tąkiali turesi priesz sawe, tuoju eisi, kol ne rasi dwara; tas ira uszkeiktas. Ties bromu stos priesz tawe didelis meszkinas, ir turetum no jio prażuwt, kad ne ta łazdeli, kuria taw dąweu; su ijaja, kaip tiktai dalipstesi jin, tai stosis negiwu. Prieisi paskui prie geležiniu duriu, o kaip in ijaises su taje łązdele suduosi, tai paczios atsidaris. Paskui turi pereit per kelis karitorius ir pakajus, kuriuose piłna brangiu daigtu, nes atsimink, idant nieko isz jiu ne imtum. Ant gało rasi didele sale. Ten bus arklis juodas jau pabałnotas, priesz jin ant sienos kabo szobli ir kareiwiszkas apdaras, o wiskas iż blizganczio plieno. Tame skubei apsiredik, prisijuosk szoble, seskie ant arklio ir per czion iszjosi, per kur inejei, o paskui atsiduok ant walos arklio, ba jis jau žinos, kur su tawim eitie. Ne trukus atjosi priesz urwa smako. Pasitik su juom drasei, o jagu taw sunkei eitusi, tadą atsimink ant manes. Na, tai dabar eikie, ba jau karałaite weža iż pałoceus. Skubikie tiktai, o nieko ne bijok.

Po tu žodžiu waikinas, norint su nuleista no se, leidosi in tamse kąmaraite ir praniko tąmsibeje, o tuom łaik tasai senis sedo prie stało, paemi stora kninga ir skaiti.

Kelios puikios karietos, tarpe kuriu wiena puikeuse, ba net blizga no aukso ir sidabro, ważiuoja žinoma girria link smako urwai. Asabos sedintes karietoja buwo puikei pasireda, nes koż na turejo juodus rubus, ant ženkło gailes, o ir arklei buwo uždangstiti juodais dekeis. Toja puikiausioja karietoja sedi tiktąi keturios asabos, tai ira: karalus, karalieni, jiu dukte ir daktaras, kuris wisokes pleczkutes turi prie sawes, o isz jiu kas wałanda ałpstantei karałaitei, tai smilkinius trina, tai isz kitos giart duoda. Karałaiti buwo juoduosia rubuose paredita.

Ne toli no urwos sustojo wisos karietos; wisi, apart karalaus, jio paczios, dukters ir daktaro iszlipo isz karietu, ir kelios moteres pribego pas karałaite; buwo tai newalninkes, atejo west karałaite ling smako urwos, kurios ir ketino but draugia suedstos. Cze uszstojo gaiłus atsisweikinimas tewu su duktere; wisi graudžei werki, ba jau ne ketino daugiaus ant szio swieto matitis. O kada paskutini karta atsibuczewinejo ir jau atidawi newalninkems west, szitai iżgirdo dundejima raitelio, ir paregejo kareiwi plieniniuose rubuose, ant juodo arklio, skubej prisiartinanti. Nusidiwijo ne mažai, kaip tas kareiwis stojo priesz juos ir pasaki, jog nori su smaku galetis ir jiu duktere iżgelbet. Liepi jiems stowet ant wietos ir žiuret, kas czion desis.

Keluosia szuoluosia jau kareiwis stojo priesz urwa ir paszauki:

— Iszeik, szetone, o pažiuresime katras esawa drutesniu.

— Da ne łaikas! – atsiliepj bałsas urwoja.

Ir teip tasai kareiwis turejo sugrižt, norint nesmagawo, jog ne galejo smako užmuszt ir tuom suramint karaliszka szeimina.

Kąda prijojo prie karaliszkos karietos, karąlus diwijosi, jog kareiwis nesigąlejes su smaku, ir pasaki kareiwis, koki gawo atsakimą no smako. Wisi nuludo, ba žinojo, jog rito welei tures weżt karałaite, o ne turejo wiltes, jog liks iżgelbeta. Praszi toda karalus tojo kareiwio, idant butu małonus kelaut su jeis in pałoci ir igi ritojaus usztrukt. Nes jisai iszsikalbejo ant jiu praszimo, ir pasaki, jog turi griżt in sawo karalista kur jiojo łauke sugriżtantio, ba turi swarbu weikała, o tas ne gali but atidetai ant tolaus. Kłausi tada kaip wadinasi jiojo karaliste ir apie jio warda, nes to ne pasaki. Ant atsisweikinimo, padawi ranka wisiems, kuria wisi su skausmu szirdija suspaudi, o kada da karta nuejo jio praszit, idant teiktusi ir rito in ta pacze wieta atjot, jau jisai girroja iszniko.

Teip tada su didele gaileste sugrižo in pałoci, o ritojaus sułaukus welei gabent milema dukrele. O norint ant tikro ne žinojo, ar rito kokis iżgelbetojes pribus, wienok ne žudi Diewuja wil ties, jog welei prisiuns pagiałba, kaip bus reikałas. Teip praleido cieła nakte ant małdos, praszidami karsztai Diewo apie suraminima.

Grižkimia dabar pas muso kareiwi, kur jisai ira. Szitai tuom pacziu keliu, kuriuom in girria atjojo, welei sugrižo in užkeikta dwara. Pastati arkli, isz kur paemi, nuwiłko no sawes kareiwiszkus rubus pa siredi welei piemeniszkai ir tuom pacziu keliu, ir per tamsia kamarele atejo pas sawo apgłaubtoju. Tam cieła atsitikima apsaki, norint tasai ne buwes ten apie wiska žinojo.

— Dabar warikie namon tawo aweles – tari jiam senis – o rito-gi anksti in czion pribukie, ba tas pats tawe łaukia ka szendien, o gal rito pasiseks smaka užmuszt. Nes žiurek, idant apie tai namieje niekam ne neszipteletum.

Nugini-gi sawo awes namon, kur daug girdejo no tarnu, kaip tulas patogas kareiwis atjojo užmuszt smaka, nes tas da ne galejo stotis ba ne atejo łaikas.

Ant ritojaus anksti muso Jonas, jau arti girrios skubinosi su sawo awelems. Paprastinai likos pasweikintas kaip ir wisada, nes da meileu ir su didesne jausła sweikino. Ir welei jiam liepi nusiduot in uszkeikta dwara, žinomu taku. Pasaki jiam, jog usz to pąkajaus, isz kurio wakar paemi arkli randasi kiemas, o ant to kiemo didelis lewas; tas tuojaus mesis ant jio, nes ka greicziause turi su taja łazdele dalipstet, o tuojaus stosis negiwu. Paskui ateis prie sidabriniu duriu, in kuriais kaip tik dalipstes su łazdele, teip paczei, kaip wakar atsidaris. Ira tai ineiga in kita perskira dwaro, kur da daugiau skarbo randasi. Nes isz ten nieko ne imsi, tiktąi ejkie tiesiog kol ineisi in pakaju, kureme rasi bera arkli, jau pabałnota, o rubai del tąwes ir ginkłai žeres no sidabro. In tuosius rubus pasiredisi greitai, seskie ant arklio ir jokie greitai priesz smako urwa. Elgkis gudrąi, o jagu taw eitusi ne kaip, tai pamislik apie mania. Jagu taw pasisektu szendien ingalet smaka, tai ne priiminek jokio užmokesczio. Saugokis teipos-gi, idant tąwes ne pažintu, jog esj tuom pacziu ka wakar.

Po tu žodžiu greitaj musu Jonas nuejo žinomu takelu ir ne trukus stojo priesz uszkeikta dwara, kur perejas per geležini broma ir žinomus jiam pakajus, iszejo ant kiemo. Czion waikine su didelu riksmu, dantis ir nagus atkiszes metesi baisus lewas, ir butu tikrai pražuwes, kad ne raganiszka łazdeli, kuria, kaip tik dalipstejo, žweris puoli negiwas. Prisiartino paskui prie bromo, dalipstejo łazdele ir tuojaus atsidari. Perejo kelis puikius pakajus, kuriuose radosi daugibe skarbo ir brangiu akmeniu; tu wienok ne dalipstejo, nes ejo tolin, net igi pasakitos wietos, kur welei jau rado pabałnota bera arkli ir dra buži kareiwiszka su ginkłais. Skubei apsiredi, sedo ant arklio ir greit iszjojo, atsiduodamas ant arklo wales.

Ant kart stojo wietoja, ba jau ir karałaite rado toja wietoja kur wakar. Stojo prie jiu, ir kaip rodos apie nieka ne žinodamas, kłausi apie priežaste, del kurios teip ira nulude. Karalus apie wiska apsaki, daduodamas, jog jau wakar buwo czion tame weikale, nes Diewas prisiunti jiems iżgelbetoją, kuris norejo smąka užmuszt, nes tas ne norejo isz sawo urwos iszeit, ir kareiwis nieka ne naudojas, nujojo saw o ir ne žino kas jis tokis. Szedien-gi welei pribuwo in ta paczia wieta, kad sawo wienatine duktere ataduot in nasrus smakui.

— Likites jius czion, o asz josiu pas urwa, gal man Diewas pribus ant pagełbos ingalet ta bestija – tari kareiwis – ir tai baigdamas sakit leidosi prie urwos ir paszauki:

— Iszeik szetone!

— Da ne łaikas szendien, łaukie ritojaus – subaubi smakas isz urwos.

Su ludna szirdže grižta muso kareiwis adgalos, ba norint turejo wilti rito smaka ingalet, tai wienok jiam buwo ne ant szirdies, jog karalus su sawo szeiminele tures rupeste, kuria noretu ka greicziause nusikratit, o welei noretu susipažint su patoge karałaite, kuri jiam łabaj in akia in puoli.

Sugrižes pas karieta, pasaki karalui, jog ka girdejo no smako, jog ne szendien, tiktai rito turi atweżt duktere; pats-gi iszsikalbejo, jog turi griżt ka greicziause, ba turi swarbu weikała namieje. Suramino juosius wienok, jog ir rito Diewas prisiuns pagełba del iżgelbejimo karałaites,

Teip paczei kaip ir pirmutinia diena, pastati arkli wietoja uszkeiktam dware, padejo kareiwiszka ruba, sawo piemeniszka apsiwiłko ir skubei sugrižo pas sawo apgłaubtoja.

Tas welei jiam padekawojo už jio apsukrumą ir puiku pasielgima priesz karalu, liepi jiam git aweles in dwara, o rito da ankszczeu atgit; ba kalbejo jisai, jog rito ant tikro tures smaka ingalet, per ka ne tiktai karałaite iżgelbes, nes ir sawe padaris łaimingu.

Kada sugrižo su sawo pulkelu namon iżgirdo cieła apisąką apie kareiwi sidabriniuose rubuose, nes atsimindamas ant prasargu, tilejo Jonas kaip žeme pardawes.

Ant ritojaus, da sauli ne buwo usztekejus, jau Jonas su awimis buwo girroja. Pasitiko jin sunelis ir iždžiaugsmo net jin pabuczewo. Akwatino Jona ir pamokino, jog kaip in uszkeikta dwara nusiduos, tai eis tiesog per wisas taises wietas, kuriosia jau buwo, o usz tuju wietu ras kita kiema, ant kurio daugibe baisiu dreskencziu žweriu, apart tu daug wisokiu giwacziu kurios jiam kele uszstos; ta wiska jisai su raganiszka łazdele ingales. Paskui ateis pas aukso broma, kurie su dalipstejimu łazdeles atsidaris. Tada ineikie – kałba tolaus jiam – in puikius pakajus, kuriuose net warwa auksas ir wienoje isz tu salu rasi bałta arkli, o azale jio kareiwiszką ruba ir ginkła isz czisto aukso. In ta apsiredik seskie ant arklio ir ka giwai jokie pas žinoma wieta. Uszkłupk ant smako su didele narsa, ba tai ne mažas daigtas su tuom smaku. Bukie wienok geros mislies, ba smaka ingalesi. Kada apsielgi su smąku, apsieikie teip, kąip ir kitas dienąs, ba jagu kitajp, tai papultum in didele nełaime, Eikie su Diewu.

Po tu žodžiu, norint bijojo pasitikt su smaku, užwiri jąme kraujes ant susiremimo su smaku ir su płakąnte szirdže leidosi in uszkeikta dwara, kur wiska kąip senis pąsaki, rado. Ne mąžąi ant kiemo turejo galetis, kol žweris ir giwates ingalejo, ka ant jio su didelu smarkumu uszpuoli. O tas jiam buwo reikalingu kad paprast galetis, bą dą daug baisesnis galejimas łauki jin su smąku.

Po apsiredimui in aukso ruba, sedo ant arklio ir kąip paukszti leidosi in wieta, kur jau no ądinos karąlus su sawo szeiminele dairesi, ar ne pareges ątsiunstojaus no Diewo del iżgelbejimo milemos dukreles.

Ne iszpąsakitirai wisi nusidžeugi, kada atjo kareiwis aukso rubuose apsiwilkes ir pasaki, jog szendien jis smaka užmusz ir karałaite iżgelbes. Wisi jin su aszaroms džiaugsmo sweikino. Liepi wisiems melstis už jin o pats leidosi pas urwa ir paszauki:

Iszeik szetone! szendien asz tawes ne atlejsiu ir noriu su tawim galetis.

Kaip po didelem griausmui sudrebejo žemi o ir ciełas kałnas kaip tas baisus smakas pasijudino. Ant to ženkło sudrebejo szirdis narsaus kareiwio ir gal butu swarstiasis sawo uszsiemime jagu ne jio arklis, kuris paregejes smaka sužwengi ir pradejo tirpt, noredamas parodit sawo nora ant galejimo su bestija. Tai jiam dadawi drasos. Wienu szuolu szoko ant smako ir pradejo kirst su kardu. Nes trudna roda, ba smakas buwo didelis, nes da turejo ir septines gałwas, kas jin da peremi baime, jog norint ir katra gałwa nukrito, tai welei adgal priaugo. Isz septiniu gerkliu muszesi ugnis, ko łabai baisejosi. Su uodega, kuri turejo kelolika pedu ilgio, teip druczei muszi per szonus arkliui, jog paprastąs arklis no wieno ipo butu užmusztas. Nes jio arklis iszłaiki ta wiska ir ne wiena karta ne sudrebejo, ipatingai su pakaustems smaka mindžiojo, per ka kareiwiui prigelbejo. Iłgai tesesi galejimas, o muso kareiwis kas kartas pradejo iłst, ba no sierines ugnies ir smarwes, kure per sznerwes ir gerkles iszleidinejo, łabai jin apemi, jog wos galejo ant arklio łaikitis. Karaliszka szeimina didžiausioje baimeje žiurejo in ta wiska ir karsztai meldesi praszidami no Diewo padejimo. O kadą suemi paskutines pajegas ir jau wilti pražudi, tada atsimini apie sawo apgłaubtoja ir dwaseje atsidawi jio małdom. Tuojaus nauja pajega in jin instojo; arklis su wisom keturiom szoko ant smako, ka kareiwis matidąmas, kirto smarkei su kardu jog net wisas septinias gałwas nukirto wienu ipu. Smakas padweso, nes ir Jonas no nuilsimo puoli no arklio ant žemes.

Su staiga, kaip tik žmogaus mitrumas iżgali, priszoko karalus su sawo szeimina ant pagełbos, drauge ir daktaras, kuris wis su jeis buwo. Pakeli jin su garbe, nuneszi in karaliszka karieta, o daktaras ka greiczeuse uszsiemi gaiwinimu jio. Kaip iłgai buwo ąpalpime ir kąs su juom dejosi tame łaike, ne žinojo, o kada atsikwotejo, pasiregejo karietoje, glebija karałaites ir tari tiku bałsu:

— O kaip gerai miegojau!

— Ej, ne miegojei, narsus kareiwi, ne – atsaki karałaiti – buwo tai smertelnas miegas, nes tiktai stebukłu Diewjszku ir gidintojaus pąbudai.

Czion cieła atsitikima apsaki jiam ba jisai nieko ne žinojo. Dabartes atsimini ka priesz wałonda dari. Po paemimui giduolu suwis atsigriebi. Pasaki jiems, jog didelis łaikas atsitolint jiam, ba turi daug swarbiu weikału, kurie jiam ne welina usztrukt. Kada tai pasaki, karalus, karalieni ir karałaite łąbai nuludo, o karalus jiam staczei pasaki, jog jio neleis, priwersti nai paims su sawim, priek tam prižadejo jiam sawo duktere usz pacze, o su ijaja ir cieła karalista.

— Tai ne gali but, – atsakį Jonas – asz turiu kelaut, o kad manes ne leistumet ir su sawim paimtumet, tada butau nełaimingu.

Matidamas karąlus, jog tai ne gali but, atluosawo ir karsztai meldi, idant pributu pas jin. Karałaiti-gi nusimowi no pirszto brangu žieda ir dąwi jiam, idant apie ija ne užmirsztu ir su didelu werksmu atsisweikino su juom. Jisai ne trukus sedo ant arklio, kuris nog jio ne ant žingsnio nesitrauki – nujojo.

Karalus su sawo szeimina, su aszaroms džiangsmo sugrižo in pałoci, ba norint džiaugesi isz iżgelbejimo dukreles, wienok ir buwo nuludia, jog atsitolino narsus kareiwis, o kas łabeuse, jog nežinojo kaip wadinasi ir isz kur paeina, to łabai ludejo.

Nes grižkime pas muso kareiwi. Szitai po atsitraukimui no karalaus, tuujaus stojo uszkeiktam dware. Pastati ant wietos arkli, padejo drabužius kareiwiszkus apsiredi in sawo ir nubego pas sawo seneli.

Su neiszpasakitu džiangsmu likos pasweikintas. Łabeus senelis džiaugesi, negu łocnas tewas.

—(Toleus bus)—

JUOKAI.

A. — Turiu wireli tiek piningu, jog nežinau ka su jeis darit. Isztikro ergelis daugiau nieko.

P. — Ka? ne turi kur padet, ugi pradekie iždawinet gazieta, o ne teksi pininga ir ergelio.

Ponas in tarna restauracijo:

Praszau ne dažit pirszto in mano sriuba kaip atneszi....

— O, tegul ponas ne bijo, sriuba ne karszta.... Ne nudegsiu!

Kuningas in waika: — Pasakikie waikeli, ka reike padarit, idant apłaikit atleidima grieku?

Waikas: — Reike grieszit.

— Wakar Jonas saki, kad del mano meiles szoks in ugni: Kažin, ar szedien ejs pas mano mama, juk tai ira ugnis.

Dukte: — Teweli, jis mania ime be jokio pasogo. Pats man pasaki, jog apsipacziuotu su manim, kad ir ne wieno skatiko ne turetu.

Tewas: — Hum, gali but, ant jio gali suprast, jog turi butie didelis kwailis.

— Asz tiktai wiena karta datirau meiles no sawo paczios. Tai buwo tada kada muso namas degi, tai man usz sikubino usz kakło kad gelbetau....

Kaip pacziuojasi?

Jaunikei isz meiles, patarpia wirai su iszrokawimu, o o senei isz kwailibes.

Daktarieni in sawo pati:

— Žiurek, pirkau saw skribele.

Wiras: — Teip, łabai gražus, nes-gi kiek užmokejei?

Pati: — Tuom nesirupink, dusziuk. Szitai kaip apsiredžius ejsiu per miesta, tai wisos pawides ir nores turet turet tokias skribeles, o kaip wirai ne duos piningu, tuojaas apsirgs. Tu-gi, kaipo daktaras uždirbsi daugiau negu ta skribele kasztuoja.

Dukte in tewa daktara:

— Ar teweli tu tiktai kwailus gidai?

— Kur taw, kas taw apie tai kalbejo?

— Ba mama sako, jog kiba tieje kwailei, ka tetuli ima gidintis.

— Ar žinai, kumai, mano sunus raszo kaip litografije.

— O mano meluoja kaip isz druko.

Saluninkas in ubaga:

Szalin traukis seni, ba esi kaip ne Diewo sutwerimas.

Ubagas: — O tamsta pawidi, jog ne esi Diewo sutwerimas.

— Ar žinai, Petruli, kad wakar buwai giaras, tai gandras atneszi taw maža broleli.

— O tai łabai gerai, – teweli! Asz rito busiu geru tai wel atnesz?

— Tegul Diewas saugoja.

— Ar žinai Suktasis jau biznio ne waris. ba jiam ne siseka ir dabar saw teip giwens.

— Asz žinau, ba ne biesku du kartu degi o tris kartus bankrutino.

Wienas rugoja priesz prieteli ant sawo uoszwes, o tas kitas kłausia:

— Ar tankei pas jus atsiłanko?

— Ant giluko, tiktai du kartus atważiuoja nes....

— Na tai ne turi ko teip łabai rugot.

— Nes kad ijje kožna karta, kada atważiuoja usztrunka penkis menesius!....

Tewas in waikus: — Waikał gandras atneszi prawasari!

— Norint karta atnesza ka kita, ba szeip, tai wis waikus atneszinejo, – atsiliepi deszimtu metu Onuki.

Du mokinti.

1 – Akiwas esmiu žinot, del ko, kaip žemi dreba ziegorei sustoja?

2 – A szkus daigtas – kad tikrai žinot igi sekundai ka da pradejo drebet.

— Ar žinai tu kumai, jog jau ira iszrasti marszkinei, ka ne wieno knipkuczio ne turi.

— Tai we, taw diwał, jau asz kaip tik su mano paczia apsipacziawau, tai ne tiktai mano marszkinei knipkuczio ne turi nes ir kelnese tiktai pora ira o ir tie wos łaikosi.

Rupestinga motina.

Pati in pati, łaikia didelio lietaus: – Tu žiurekie waiku, ba asz turiu sawo szlebes uodega saugot.

Sudžia: – Tu buwai už apgawista korotu wiena karta o už wagista keturiolika.

Apskunstas: –¡Teip ponas sudžiau, wagistoja ne turiu giliuko turiu imtis prie kitokio amato.

Wienas jaunas žmogus kałba in sawo drauga:

— Ar žinai, apsipaczewau su jauna mergaite pininga ne turi, nes ciełas turtas žemeja.

— Nugi uoszwis ir uoszwi?

— Juk asz sakau, jog wiskas žemeja.

Gerai Temikit!

Ar nori turet giara SUTA? Ar nori saw paczedit pininguse? Jagu nori tai nuekie tiesog pas **W. RINKEWICZU,**

213 W. Center str. Mahanoy City, Pa.

Žmogau, tu misliui, jog nususlas poisuocziaus taw geral welina ir gera taw suta parduoda? O, niekalos!

Nuejkie pas sawa, o gausi pigu, giara ir druta. O jagu nori ir užsisteluot, tai gali gaut, o tik usz puse pininga.

Ne užmirszkite, o eikite pas sawa. [4-9-95]

WIENATINE

TIKRAJ LIETUWIZSKA

DRUKARNE

AMERIKE.

-@- **ŁOCNASTIS** -@-

D T. BOCZKAUSKO,

MAHANOY CITY, PA.

Drukawoje wyska, kas tik ko reikałauje: i skirent laikraszti "SAULE", drukawoje:

KONSTYTUCIJES DEL DRAUGISTIU, WYSOKIUS TIKITUS KWITUS ,PLAKATUS GARSINANTIUS BALU ir t. t., TIKIETUS SU WARDU IR PRAWARDE, ANT BALAUS ir t. t

DARBAS BUNA PUIKEI PADARITAS O PIGEU NE KAIP KITUR.

Ne uzmirszkite Brolei apie sawo wienžemi, kuris nori del Jus tarnaut.

AR NORY PARGABENT ISZ LIETUWOS SAWO

Broli, : Sesere, : Pazinstama o gał ir milema mergele?

Jago nori tai redisteje 'Saules gausi

DRUCZEUSI ŁAIWAI: GELEŽINEI ISZ WISU SZALU:

Anwterpo, Bremo, Hamburgo ir t. t.

Teisingeuse szifkortes parduoda

D. T. BOCZKAUSKAS,

Ant Gereusiu Wokiszku Szifu

o kasztuoje isz Hamburgo, tik per wandeni.

Ant expresawo szifo su trimis kaminais	$325o
" Pacztinio "	" 27,50
Union Line	"25,00

Kas perka in ten ir adgał

ANT EXPRESAWO	$51,50
ANT PACZTINIO	$44,50

IN HAMBURG

Ant Expresawo	$24,00
Ant Pacztinio	$22,00
Union Line	$,2200

Ir no Bremen, Antwerpo ir kitu miestu gali gaut szipkortes ant aukszteu pasakitu prekiu.

Siuncze pigeuse, greiczeuse ir tesingeuse piningus in wisas dales swieto. Per metus iżduoda daugibe szif korcziu ir tukstanczius siumcze pininga in Europa.

Kas nori siunst isz kontru per musu Rediste piningus, teguł ant paczto nuperka kwita ant tiek sumos, kiek siuncze doleriu, o gali gaut ant kožno paczto, o wadinasi „POSTAL MONEY ORDER" ant mełswos popieros.– Ta kwita reike indet in gromata prasta, prilipint už du centus marke pacztine ir siunst pas ant žinomo del wisu adreso.

I duodam tikietus prie szifkortes in wisas szales

AMERYKO,

jog be jokio baderio gaunaši pas ta, kuris siuncze szipkortes.

Kam Jiums trankitis pas kitus agentus jago turit generalna agencije

— PAS —

D T. Boczkauska.

-:KNiNGOS:-

✠ Spaudintos ‡ locno ‡ drukarne ✠

D. T. Boczkausko

Mahanoy City, - Pa.

Tukstantis Naktiu ir wiena, arabiszkos historijos..... .....$ 4,50

Keturios historijos apie Badery ir Patoga Dohara, Ali-Baba ir 40 razoininku, Stebuklinga Lampa, Septinis mokintus wirus..... $ 1,00

ABECEŁA, arba pradže skajtimo deł lietuwiszku waiku c ir deł suaugusiu..... 25c.

"LINKSMI WAKARAI" dwi dalis stora kningą kury talpyna sawi je wysokes pujkes historyjes, dajnas, pasakeles ir t. t..... $ 1,00.

Historyje apie giwentma wargdienes..... 85c.

Neužmokamas žedas, historyje suwys panaszi in Aladyna..... 45c

Graudus werksmai, arba apmisliji mas apie muka Wieszpaties Jezuso Pono..... 15,c

Kaip ingit pyningus ir turta 15 c

Septinios kelones Synbado, Historije łžbai graži apie Nuredyna ir patoga Persaite, Historije puiksne ir gražesne apie Ganema, sunu Abu—Ebe newalniska mejles, Apie kuningaiksztı Zejna Alasnama ir apie karalu ganiuszu..... 50c

Moraliszka Kabała, ka iszrodo ate te žmogaus..... 25c

Markus ir Aurelianas, apraszimas Isz pirmutiniu amžiu Krikszticniszku..... 25c

Newaloje pas Maurus..... 50c

Tris puikios istorijos apie Irlanda, arba nekaltibe suspausta, 2 Žmogelis kuris norejo turet daug piningu

3 Kas padare geriau..... 25 c.

Iżguldimas sapnu..... 15c.

Ar turi ne apdarita Kninga ?

Jago turi tai prisiunsk in Mahanoju in lietuwiszka drukarne, kur randasi wietoj,

APDIRBT KNINGE

Uz Aukso Altari ir didiji Szaltini nog $1,00 igi $1,50. Mazas Szaltinis nog 75 centu igi $1,00.

Prisiunskite per paczta suiruse Kninga o ir drauge piningus uz apdarima, o turesite Kninga kaip nauje. Adressas:

D. T. Boczkauskas,
Mahanoy City, Pa.

Naujes Lietuwiszkas

SALUNAS

Mot. Sławicko,

ant West Coal ull. 339, Shenandoah Pa.

Ira tai smagiause wieta deł užeimo o wireli turi puikus gerimus ir kožnam gražjtai pritarnauje. Pas sawa pas sawa wirai! 10-12-4

Augustus Weberis,

Sudzia pakajaus, arba Skwajeris

Jago kas turi koki rejkała, teguł nusiduoda pas ji. Giwena ant *W. Pine ull. No 26 Mahanoy City.*

Ar nory gaut roda?

R. P. Swank,

Laierys (abroncа.)

MAHANOY CITY, - PA.

Offeas: buna prie paczto ant wyrszaus buczernes. Ejkite pas ji su wysokeis reikalais. 6-4-95.

W. CHMIELAUCKAS

Glaunas Agentas

Kuris pristato alu in wisus salunus Shenandoahte ir deł aplinkiniu saluninku.

Alus łabai giaras ir skanus,
Prie dusztos ir szirdies lipnus,
Gali giart karalei ir prałotai,
Darbininkai ir wisoki, džentełmonai

Krautuwe po numaru

311 E. Center uli. Shenandoah Pa

PATENTS

CAVEATS, TRADE MARKS COPYRIGHTS.

CAN I OBTAIN A PATENT? For a prompt answer and an honest opinion, write to MUNN & CO., who have had nearly fifty years' experience in the patent business. Communications strictly confidential. A Handbook of Information concerning Patents and how to obtain them sent free. Also a catalogue of mechanical and scientific books sent free.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice in the Scientific American, and thus are brought widely before the public without cost to the inventor. This splendid paper, issued weekly, elegantly illustrated, has by far the largest circulation of any scientific work in the world. $3 a year. Sample copies sent free.

Building Edition, monthly, $2.50 a year. Single copies, 25 cents. Every number contains beautiful plates, in colors, and photographs of new houses, with plans, enabling builders to show the latest designs and secure contracts. Address

MUNN & CO., NEW YORK, 361 BROADWAY.

Pasakorius

—:o:—

Tris patogios maluninkaites rankosia baisaus razbaininko.

Tikras atsitikimas isz praeito szimtmecziaus.

Tarp Bawarijos o Czekais traukiasi nugara augsztu kałnu, kaipo rubežis, o kuri wadiaa „Rubežis czekiszkos girrios." Jau isz toio matit žaluo janti wirszu kałnu; konia igi wirszaus suaugia puszes ir agles jog kaip wainikas iszrodo. Tarp tu kałnu buwo ir wjsokios urwos, o ne žinantis taku ir kelu, greit galejo paklist. Pakalnese tekejo wisoki upelei maži ir dideli, kurie sawo pradžia ima isz szaltiniu ka isz kałnu tekejo. Ant wieno isz didesniu upelu stowejo wandeninis małunas. Tas małunas no seniu ir proseniu prigulejo prie łocnasties Twardaucku ir dabar wienas isz tu patamku ta paczia prawardia waldi ta małuna. Isz aplinkines giwentojai su malimu kožna kart ta atsiłankinejo. Małunas tas buwo atitolintas no aplinkines giwentoju, stowejo pakalneje tarp žalu medžiu. Wienok Twardauckas buwo spakainas ir nieko ne bijojo ir teip tarp sawo szeimineles diena už die na leido. Buwo łabai dorus žmogus. o ir paczia panaszia saw turejo, kuri apteiki jin tri mis patogiomis dukterimis, ku rios pradedant szita apisaka buwo pataripusios sawo jaunistoja. Buwo ijos džiaugsmu ir łaimia del tewu; nes pakłausikitie kaip ijoms atsitiko ir kaip ta ateites łaime pakripo.

Buwo pirmosia dienosia menesio gegužio 1734 mete, ne to li nam miestelije Taus buwo jomarkas. Buwo puiki pawasario diena; no sziłumos nuejo sniegas ir nutirpo ledai, per ka wisi giwentojei tilejosi giaro meto. Tai ir Twardauckas, turedamas weikała mieste, nusidawi ant jomarko su wisokeis pirkineis. Ir dukreles su łaukia jomarko, turedamos ir ijosos weikałus, iszsirengi in miesta, ejo smagei dainuodamos draugia su girrines paukszteleis ir ne trukus paregejo boksztus, ka suprato be-esamos ne toli miesto.

Po uilczias miesto Tausu, szwaistesi linksmai žmonis. Ten sueja prietelei linksmai sweikinosi, kuri no keliu menesiu ne mati, czion welei apie kromą opstoja žmonis žiopsosi in wisokius gražumus ir žibuczius patalpintus łangia. A na kur pulkelis miestiszku waiku traukia paskui grajota ant kat rinkos, o kuriuos łabai užimine je beždionka, kuri sededama ant spraudo sawo pono, wisokius szposus prowina. O ir mergaicziu gali pamatit su linksmais weideleis, ba we ir jau nikaiczei szale iju sukinejosi. Dukters Twardaucko ne turejo tos łaimes, kad kokis jaunikaitis prie iju tupinetu, ba mat, kaip toli no kaimu, ta ir ne turejo pažintes su berniukais, o welei ne driso in ejt in pažinte su małuninkaitems, ba kaip saw ne wienas mislino, jog tai ne del jio tas gilukis idant pamiletu katra jin. Buwo teip kaip swetimos tam mieste, o welei kas ten ant jomarko jeszkos kokios pažiuties. Dukteres Twardaucko per tai buwo nuludia, pradejo bodet namon ir prisipirkia reikalingiausiu daigtu, pasidrutino tuom ka turejo su sawim isz namu, sugrižinejo namon. Be ejnant pradejo temt, o kaip in girria in ejo łabiau sutemi ir tiktai ne kurie girrinei paukszteli szirpino. Ijosos wienok ne bijojo: supratia su girria isz gimtos dienos – nieko saw isz to ne dari kas kartas buwo arcziau namu. O del susiraminimo ir sutrumpinimo kelio, kalbejo tarp sawias apie jo marka ir ka katra nužwelgi. Weronika. wiriausi sesuo, gal kokios 22 metu, ne galejo atsigirt pułkiu szilkiniu ceikiu ir skepetu. O mati tai wienoja budoja audimineja, ka pardawinejo kokis kupczius Tirolaus su smaiła skribele ant gałwos.

— O, ir asz macziau, – atsilipi widutini sesuo Zuzana. – Asz macziau jiojo budoja kelis puikius szalikus,, tai man łabai patiko – kad muso tewe lis butu biski turtingesniu, tai butau senei toki szalika turejus.

— A–ha, kad asz butau dwarponi, – tari jauniausia Juzi – tai asz da gražesnes skepetas ir szlebes turetau negu ta me kromia buwo. Oj wisko turetau, kad piningai....

Mergina ne pabaigi kalbejus.... szitai ne toli dawesi girdet traszkeimas szaku; kad szitaj susznabždejo łapai, tankuminas prasiskiri ir szitai iszei na patogas jaunas žmogus. Dra bužis jio ludino, jog paeina isz poniszko łuomo. Ne pąžinsta mas ne duodams merginoms daug apie sawia mislit, paswei kino gražei, pakłausi iju, isz kur ir in kur ejna apie teip welu łaika; o kaip dažinojo, jog ira dukteres ne pertoli giwenanczio małuninko, intekiki kožnai po puikia szilkinia skepeta, kalbedamas:

— Esatia ijus wertos daug brangesniu dowanu, nes kitokiu ne turiu, o tuom łaik bus ir teip gerai – ne trukus welei pasimatisime, o paskui da ka daugiau.... Paswei kinkitia no manias tewelus!

Po tu žodžiu iszniko nepažinstamas tankuminia. Dide lis buwo džiaugsmas teip gau sei apteiktu merginu, nes łabai buwo akiwos žinot, kas tas ne pažinstamas? Nes ne galejo atmint, o welei ne suprato ka tieje žodžei ženklina: „Usz kelu dienu welei pasimatisime!

Pareja in nama apsaki te wams apie nawatna pąsitikima widurije girrios. Tewas ant tuszczio saw suko galwa, kas tai butu už wienas, ka jio dukreles ąpdowanojo, wienok ne galejo suprast ir łauki dienos kada tas jaunikaitis atsi łankis.

Buwo pietu łaikas; szeimina Twardaucko ka tiktai buwo pasikelus no piet. Jau buwo tris dienos no łaiko, kaip merginoms girrioja pasirodi jaunikaitis, o da jio ne buwo matit. Tamia sulojo ant kiemo didelis szuo – britonas, pririsztas ant lenciugo prie budos. Wisi sužiuro per łanga ir paregejo atwažuojente keliu tiesog in małuna karieta Ne rei kejo abejot, jog tai buwo ne kas kitas, tiktai łaukiamas tas ne pažintstamas. Iszlipo isz karietos; o wos merginos jin pamati, szauki wiena ir antra iž džiaugsmo: – Tai jis, tai jis!

Pribuiszas inejo in grinczia, pasweikino tuwus ir dukteres teip kaip ant inteligento pristoja ir sedo ant paduotos kedes. Ant jio puikios karietos ir dowanu, kokias atweži tewams ir dukterems, aiskei ludijo, jog tai turi butie didelu ponu. Nes tokis buwo diwas tewams, kada praszi saw usz paczią wie na isz jiu patogiu dukteriu. Tewai ir merginos apkwaito; tewai aiszkei pałaiki usz Diewo daleidima, jog prisiunti teip turtinga jauniki del doru ir Diewobaiminga mergaicziu. Su aszaroms džiaugsmo, prižadejo wiriausia duktere Weronika ir sudejo sawo pałaiminima. Wienok sawo wardo ir prawardes o ir paejgos ne pasaki – ba kaip pats priłaiki – tamia turi swarbu dalika. We seile atsiliko łabai iszkelminga, o po weseilei, tuojaus rengesi kelaut su prižadejimu, jog už 6 nedelu welei su sawo jau na pacziulia pribus ant atsiłankimo ir draugia paimt su sawim uoszwius ir swainias in sa wo puiku dwara – o tada apie wiska dažinos. Tas apmalszi no tewus. Kada jau atsisweikinejo łabai werki dukte apsi kabinus tewus ir sesers Jauna wedžei sedo in karieta ir tuo jaus iszniko isz akiu. Po kelu adinu kelones wisokiom pustinem, kłoneis ir griowom, per kurias slinko karieta pa kinkita ketwertu arklu. Ne łaiminga mergina, nesuprasda ma nieko pikto, kaip awaiti weżta ant papjowimo tilejo nu ludus. Ne trukus pasuko ważniczia isz kelo po deszinei rąnkai. Pakelewingi radosi dabar tankioja girroja, kurioja saules spindulis ne karta ne szwistelejo o in kur žmogaus koja ne pastowejo. Už wałandos gawosi ant tusztumos, widurija kurios stowejo namas. Kaip tai namas pasirodi jaunai moterei tuojaus užmirszo apie baisia kelonia per wisokias growas ir pustinias. Už wałandeles stojo karieta priesz szwarias gonkas; o iszlipias tas jaunawedis, prigelbejo sawo jannai pacziai iszsedst, kalbedamas:

— Na, tai jau namieje esąwa.

Ineidami in widu, Weronika łabai diwijosi, jog niekas ne ejo pasitikt, o kas łabiausia, jog czion randasi wisokiu geriu o be jokio sargo. Buwo kaip grabia tiła wisuosia pakajuosia ir karitoriuosia jog ne buwo ramu. Wienok džiaugesi jauna poni, jog łaimingai pribuwo ir gales waka ra perleist tikibeje prie szono sawo milemo. Saldžei naktele praleido ir ant ritojaus buwo sąuli gana augsztai, kada pabudo. Wos pąbaigi apsiredit, inejo pats, kad parodit ijei wisus pakajus ir turtus ku riu dabar stojosi ponia. Pakajei, per kuriuos ejo, buwo łabai puikei padabinti; szepos ir skrinios pripildintos wisokeis daigtais ceikeis, auksu ir sidabru, jog net jauna poni ne galejo akiu atitraukt. Kada teip perejo wisus pakajus, Weronika nužwelgi geležiniąs duris užrakitas. Pakłausi ijje, in kur tosios dures weda? Tas staigas uszkłausimas sujudino ijosos wira: atsaki mełuodamas, jog tos dures weda in sa la, kurioja buną ne piłno proto žmonis, o kuruos jisaj gido. Weronika norejo tuosjus nełaimingus pamatit; nes pats pasaki ijei rustai, kad to ne noretu, ba gali ią tieje paikszai sudraskit in szmotus, ba kaip pa mato swetima, tai łabai duksta. Weronika ne norejo tiket ir pastanawijo prie artimiausios progos dažinot, kas te nais gali butie. Prisiartino pietu łaikas: pats pristasi wisokiu walgiu ir brangaus wino; o po piet atsisweikino pats su Weronika, kalbedamas ijei, jog nusiduos ant keliu adinu medžiot. O kad ijei nesiilgetu per ta łaika, dawi ijei ąuksini kiauszini, idant jokiu spasabu ne paleistu isz ranku, bą greit gali susikult. Ponąs namo isz ejo ant medžiokles, palikdamas kaip ticze rakta no tu geležiniu duriu wedancziu in par skira paikszu – o buwo druczei prisakita, idant ne dristu in ten dirstelet. O kad tai butu ne ejus, tai butu gerai łaimejus! Wos wienok pats atsi tolino isz namo, negaledama pergalet sawo akiwumo mislidama, jog tamia pakajuja didžiąusi skarbai randasi, paemi Weronika kiąuszini in kairia ranka o su deszinia atrakino sunkias geležinias dures. Nes ka ijje ten pamati! Ant asłos stowejo didelis łowis del kraujo, igi pusei piłnas, o ant asłos gulinti wisokio łuomo nužudinti žmonis. Pasienija ant didelio stało gulejo sudetos eileja galwos nełaimingu auku, o ant kitos sienos buwo sukiszti pei lei ir wisokios biles del žudinimo žmoniu. Tąs wiskas teip pergazdino Weronika, jog dre bedama iszmeti ant žemes kiau szini – tas insirito in krauja ir insiwolojo. Periemi da didesnią baimia, ba suprato kokiosia rankosia randasi. Wienok da turejo tiek pometies, jog isz emi isz kraujo kiauszini paau ksuota. Nuszłuostinedama ženkłus kraujo, nuszłuosti ir auksa. Dabar suprato, jog per ta kiauszini wiskas iszsiduos! Baimeja bego łaikas, o buwo tas łaikas baisiauses ijos giwenime. Szitai ant ka ritoriaus dawesi girdet žings nei dures atsidari, o in pakaju inejo – ijosos pats! Pasweikino ijaje liepi parodit kiauszini. Ijje padawi jiam su didelia baimia. Wos wiras tai paregejo, tuojaus dasiprato, kas buwo. Su baisiu balsu paszaukt:

[Tolaus bus.]

Hei Wirai Lietuwei!

Jago nukelausi in Freelands,
Tai ne žmirszkite ta;
Jog reikie užejtie pas

JONA RUGIENIU

Alus szaltas, arielka gera ir wysokiu winu gausy kaip in ten nukelausi. O cigarai havane isz fabriko Boczkausko. 6-22-20

Ejkjte wisi Seni ir jauni, | Alaus iżsigert O busite smart.

REIKALINGAS ir NAUDINGAS

NAUJES IR ILUSTRAWOTAS KATALOGAS, WISOKIU DAIKTU ir t. t.

Atsiunsim Dikai jago raszisit pas:

New York Speciality Co.
253 Broadway, New York, N. Y

Wienatynis ant swieto

LIETUWISZKAS FABRYKAS

CYGARU

Kazimiero Baczkausko, Freeland, Pa.

Dyrba cygarus isz gereusiotabako per ka turi gardu smoka ir burnoje ne prykarszta.

Wienatinis lietuwyszkas Salunas

WINCO SKINKIO,

GIRARDVILLE, - pa.

Ant uliczios Parker, Kas užeja nesigajies, ba atsigiare szalto ir giaro alaus, swejkos arielkos cygarai su kwepenczia duwelis. wisi wirai pas sawa pas sawa. 94-4-13-

Wienatins Lietuwyszkas

KREUCZUS,

No 309 ir 311 W. Center

J. Jurkszaitis. Mahanoy City

Kuris siuwa sutus łabai pigei ir gražei ir ne tiktai deł civilnu nes ir deł waiskawu. O werkoczius pasiuwa pigeu ne kaip židolei krome parduoda. Wirai pas sawa sep-24 93.

Deł Lietuwiu gereuse užejga pas

* Petra Zilinska *

Ant uliczios Main tarp dwieju geležinkeliu, Mahanoy City.

Alus ir arielka gera, o cygarai iżs paczios Turkijos 12 1 9

Ant kampo B. ir W. Centre No. 43

Hary Stride

Gerauses alus parsyduoda o kad g rai žinotumete tai wadynasy

.....LAP..... 6-8-91-2

O-GI AŁUS!

Nekur taip gardžei alaus ne atsygersy kaip pas

J. MILAUCKA

Mahanoy City, Pa

Alus geras o ir stykłai mlžiniszky, reike gero wiro kad du galetu iżgert

Arielka tykrai rugine. Cygarai gery wysados | Tyk pame gikie waikine Ba paejna isz Turkijos

dec 18-90

Jago užejey pas Hirszku ko pyrkt, o nores labai atsygert užejkie in antras durs

FRANK WHIRITY

Gerause arielka parduoda po 50 centu usz kworta.

DIKAI *Tikras Elgen Ziegorelis.*

8 75

Atsiunsk szita apgarsinima ir sawo pilna adresa nes taw atsiunsim szita ziegorell Elgin ir gražu lenciugeli dikai per express ant pažiurejimo.

Lukszta ir tikro elgino ir jago taw pasidabos už mokek $8,75 o bus tawo o jago atsiunsi mums ang kart $8,75 tai mes taw atsiunsim prideczko tikro aukso pleitinta gražu lenciugeli dikai.

Szitie ziegorelei wisy ira "setem wind" ir kada rasizi tai saktik koki nori ar wiriszka ar moterizska.

KEATING & CO.
Manufacturers and Jobbers of
JEWELRY,
89 Dearborn St Chicag

NAUJES LIETUWISZKAS

SZTORAS

-: A. Matuszewiczeus :-

zale p. Zablecko, kureme randawisoki wa ągomi szwieži taworai,ko tiktai gera gaspadine rejkałauje.

Atejkite wysy Jauni ir seni | Motereles ir mergeles, Wysoe skajstes lelijeles. 6-11-93

$1800.00

GIVEN AWAY TO INVENTORS.

$150.00 every month given away to any one who applies through us for the most meritorious patent during the month preceding.

We secure the best patents for our clients, and the object of this offer is to encourage inventors to keep track of their bright ideas. At the same time we wish to impress upon the public the fact that

IT'S THE SIMPLE, TRIVIAL INVENTIONS THAT YIELD FORTUNES,

such as the "car-window" which can be easily slid up and down without breaking the passenger's back, "sauce-pan," "collar-button," "nut-lock," "bottle-stopper," and a thousand other little things that most any one can find a way of improving; and these simple inventions are the ones that bring large profits returns to the author. Try to think of something to invent.

IT IS NOT SO HARD AS IT SEEMS.

Patents taken out through us receive special notice in the "National Recorder," published at Washington, D. C., which is the best newspaper published in America in the interests of inventors. We furnish a year's subscription to this journal, free of cost, to all our clients. We also advertise, free of cost, the invention each month which wins our $150 prize, and hundreds of thousands of copies of the "National Recorder," containing a sketch of the winner, and a description of his invention, will be scattered throughout the United States among capitalists and manufacturers, thus bringing to their attention the merits of the invention.

All communications regarded strictly confidential.

Address,

JOHN WEDDERBURN & CO.,
Solicitors of American and Foreign Patents,
618 F Street, N. W.,
Box 385. Washington, D. C.

☞ Reference—editor of this paper. Write for our 50-page pamphlet, FREE.

Krautuwe wysokiu

Arielku ir Alaus

—| PAS |—

S. J. MOCKAITI

224 ir 226 S. Main Shenandoah, Pa.

Apart to turi dydeli sztora su wysokejs pirkineis

"Dry Goods"

kaipo tai:

Wysokiu ceikiu ant szlebiu wilnonu ir bowelniniu, skepetu ir skepeteliu, petneszu, pirsztiniu, pancziaku,

wysokiu marszkiniu, apikakliu, mankietu, wysokiu nektaizu ir t. t.

Užsipraszo wysas moteres, idant ateiu in ta nauje kroma kureme parsyduoda łabai pigej o cejkei druti – ne susiguleja ir łabai puikus. Ir tai didele wygada deł moterelin, jog galt lietuwiszkai susykalbet. 15-3-93

— DAKTARAS —

D. C. T. WATKINS,

404 E. Center, Ull.

Mahanoy City, Pa.

Pabaiges mokslą Europoje ir Amerykoje, jago kam prireikty daktaro, tegul ateyszauko po aukszu czeu adreso. Priek tam turiu sawo locna aptieka

ago katras nusyduosi in

HAZLETONA

—[2]—

-:TEGUŁ UŽEINA PAS:-

A. SŁAWYCKA,

No. 37 WYOMING Ulicze ne toli dipo.

Hazletona, -- Pa.

Ten gali gaut gero gerimo, walgit ir nakwine o i

gera roda wisame.

Tikras Elgen Ziegorelis ir lenciugas

DIKAI

9 25

Iszkirpk szita apgarsinima ir prisiunsk an sawo pilna adresa nes taw atsiunsim szita ziegorell Elgin ir gražu lenciugeli dikai per express ant pažiurejimo.

Lukszta ir tikro padaritos ir 14 praboe gražei isz aukso, kuris iszrodo goresnis ne kaip kokis už $40.

Widurei tra tikri Elgino ir gwarantinima atsiusim ant 20 metu

Pencugelis ira gražus ir aukso wertas $3,50 bile kokiam sztore

Jago taw pasidaboje užnokek $9,25 o bus tawo. Ira labai gražei padabintas ir gereuse czesa taiko panaszus in tikra auksa.

Diamond Watch Co.
Manufacturers
CHICAGO, ILL

Juozo Mockaiczio

LIETTWISZKAS SALIUNAS,

MAHANOY CITY, PA.

ant uliczios W. Pine name Gormano ten gali gaut szalto alaus ir wisokiu arielku. Ira tai geriause užejga deł Lietuwiu. 22-3-94

DYDZEUSES LIETUWYSZKAS

KRAUTUWE

Antano Danisewiczeus

MAHANOY CITY, PA.

Wyskogausy, kaiptenai nukelausy
Miltu, mesos,
Cukraus kawos
Ir wysokio gauna taworo,
Kožnas pagal sawo noro.
Kožnas žino kur giwena,
Tai to ne rejk sakit, gana.

jan 28-91.

GEREUSE UŽEIGA PAS

Juoza Lietuwnika

207 E. Center uli., Shenandoah, Pa.

Wietinei ir ateigei
Wisi Brolei Lietuwei
In ta pleisa nueikite,
Alaus stukła iżgerkite!
Ba tai wieta užeinama,
Ne no wieno nepeikema

Lietuwyszkas agentas.——o
o——*Katrie giwenate ne tol*

SUGAR-NOTCH, PA.

O noryte pyrkt saw ežipkorte arba siunst pyningus in Lietuwa, tai nueykite pas

Jonchima Mroza.

Siuncze pyningus in wysas dales swieto ir parduoda ežipkortes ant gerensiu wokiszku laiwu.

Priektam tury gera walgoma tawora pas kuri galite gaut pigeus pirkt, kaip pas kitus.

Apie tai ne užmirszkite, ne tik iż Szugernocz nes ir isz aplinkines. 12-1-92

Mahanoy City, Pa.

uszdejo dydeli skłoda kurlame talpinasy wysokł grabai

Ir drapanos rejkalingos deł pałajdojimo nebaszniku. Pujkios karleto

deł samdinimo. Wysada su tajs rejkałajs praszau pas mane atsyłankit

W. Traskauckas

605W. Center Ull, Mahanov city Pa

Tikras Amerikoniszkas ziegorelis.

7 50

14k

Iszkirp szita apgarsinima ir atsiunsk pas mus mis su pilnu sawo adresu, o mes dikai atsiusim ant pažiuros. Ziegorelis ira tikrai Amerikoniszkas ir 14k, auksu paauksuotas, teipos-gi su dikrais amerikoniszkais widurais ir iszrodo kaip auslais už 40 doleriu ir gwarantawotas an 20 me in. Pažiurek gerai ant expresawo ofieo, jagu patiks uzmokek $ 7 50c. o jagu ne, tai ne tai ne mokek. Atsiunsk stem pom 50 cen. už lenciugeli wertes $ 3,50 garai paauksuotas. Jagu isz ekpristuns te $ 7,50 ta lenciugeli gausi uždika. Wiena ziegorell gausiuž dika Wieda ziehorel gausi dikai jagu per tawe parduosim szeszta.

Adresawokit:

Loyal Mfg. Co. Dept 59 Chicago, Ill

HEIWIRAI!

DEŁ WIETINIU IR ATEIWU

Lietuwiszka Swetaine

IR SALE DEŁ MITINGU.

BROOKLYNE, N. Y.

SWETAINE

Del Lietuwiu

Wietinej ir ateiwei !
Lietuwej — keleiwei !
as Draugel nuejkite,
Stykła alaus iżgerkite,

Ir arielkos gardzios gausit,
O no kurios atsigausit;
Isz Turkijos tur cygarus,
Dumai kwepe rukit skanus.

Wisi pas sawo kelaukit,
Su swetimais pasilaukit.

apr. 1-54

— Garsingeusesant cielo Swieto! —

DAKTARAS

HAM

Kuris tur 25-metine vraktika.

Gido wisas ligas usisenes uses, kaipo tai: Tuszkima, priepuotus, paraližiu, dusuli, wandenine liga, reumatizma, skaudejima galwos, ausu, akiu ir nosies, ligas widuriu, gerkles, krutines, pusles ir szlapumo, drugi, szaszus ant galwos ir kuno: ligas gumbo, užłaikimas menesinius, kraujetekius, bałta tekius, newaisinguma moteriu, sopulus po gimdimui; sutinimus, wotes, neužgido mas wotes ant kuno, tože ligas žarnu, gelima strenu ir peczių; płauti, neuralgije bronchitis, nupuolimas no koju podagra), niežus - uždema smegenu riebuma iga spusles, parkus, weži, dieglus iždžiuwima smegeniu nugar kaulije, nupuolimas koju, džiowa, liga kepeniu ir inkstu, karztlige timus, wisokes widurluose kirmeles, daderwines ir tt. ir tt. Gido moteres waikus ir wirus. Jago žmogau sergi ir kenti sopulus, pameti wilte iżgidime, nusiduok tuojaus pas daktara Hama ant rodos. Daktaras Hamas pažins kožna liga ne klausdamas ligonio apie nieka, Tukstantei žmoniu isz Ameriko ir Europos su dekomis primena warda daktaro Hamo ir pažinstamiems siulineje ba jiai IŽGIDE TUKSTANTIUS ZMONIU, kurie iłgus metus kentejo o kiti daktarai ne galejo iżgidint.

Ligonei szaukites pas daktara Ham tai jisai jus gales iżgi.

LIGOS PRIWATISZKOS

Wiriszkas [ar moteriszkasar tai gautos no kitu ar usz kalte tewu] gido ka gereuse greitai ir gwarantije, jog niekad ne atsinaujins. Jaunika iezeikurie nesisaugojet sawo paszelusiu darbu ir kenczete no to, tainebijokite nes ka greiczeuse nusiduokite pas Daktara Ham. Ne reike sarmatitis tiktai gidintis ba wilkinimas tokiose ligoso patrauke werksminga pabaiga ant ateinan žes gentkartes,

RODA USZ DIKA! Dr. Ham kožnam duos roda už ka Nereikalaje teipos-gi užmokeszio isz wirsza us, tiktai ka da ligone idins; ligonis tiktai užmok už giduoles. Apraszikiliga, paduokite amži ligonio, prisiuaskite gromatoje biskuti płauku no gałwos ir ducentu pacztinnmarke. tai gausite tuojau atakima. Galite raszit lenkiszkai, angełskai arba wokiszkai.

Adresas tokis:

Dr. C. B. HAM,

Box 34 Toledo Ohio.

Gereuse turi walgoma tawora

— SELWESTRAS BALTRUSZAITIS —

400 E. South Str, Wilkes-Barre, Pa

Wisi priwało remt ta gfara žmogu ba tai ira tikrai szaunas žmogus, 28-2-95

Uzejnama wieta pas

Karo. Waiczuli,

Szale Redingo dipo, Shenandoah

Jau tai ne wienas sake, jog tam salune gereuse alus, skani arielkele ir pulkus cigarai.

Kožnas gali užeitie,
Stikła alaus iżgertie,
O nesig [illegible]

Del invedimo ir apgarinimo muso nuo ja 10c. už wina po

warda Henry Clay Cigaru ir del užłaikimo fabriko begija, per 20 dienu tiktai afierawojame pwi pulkes dowanas už dika su kožnu bakselu cigaru. prisiunskite sawo prawarde, expresini ofieu ir steita o iszsiunsime jum bakseli muso geriausia H. C. Cigaru; 1 pirmo patinko penkit ezawia rewolweri ka pats atsiłaužę, pasidabrustas su puike reke renkenaite ant pawisale paliemonlecko rewolweriu, ba W. 38 szuwei nandojamj ant cielo swieto.

Wiena pulka per ancele usukama ir puikei pjausita ziegorell isz 14 k. jaunkuota lenciugeli, inkezta ira 14 kar. auksas ir puikaus neizelberio isz wirszaus ir spacziejo, puikei padaritas ir dang geresnis nego wiskiti geai eina ą platiniu ibanczio tanszejimu, atik tas ant rateiu, isz lezoina rodikles - ligmasi ziegorel. usa 50 doi. Galite ant express ofiso ta pakeli perziuret ir jago patiks, tai užmokeslexpres agentui $4,65 ir kaztus už prisiuntima, o tasai ožinos jums ciela paka. Mes dangiau nieko ne reikalojem, tiktai kad greit pributumet paimt paka ir wielems pasaktumet apie muso cigarus už kurinos duodame parankie ir kožnas dus užganadites Mums kaszituoja tas paankawimas gana brangei, nes norime idant padaritumete pradže, ir galite padarit daugeus pinigu dirbdami del mus, negu kokem kitam neiemine.

Pameginkite! Norime turet agentus kožnam miestelije. Adresawot:

CUBAN CIGAR WORKS,

89 Washington Str, Chicago, Ill.

Wienatinis Lietuwiszkas Saliunas

Sta. Aniołaucko

Sills Hill, Pa. ne toli Audenried.

Tenwysko gausi, jago nukelausi. Randasi taipos puikl didele sale deł wisokiu zobowu ir mitingulku pryeimma datirs tas, kurye tiktai in tau leta nusidues. aug-10-93.

WE HAVE NO AGENTS

but ship from our factory at wholesale prices. Ship anywhere for examination; pay freight both ways if not satisfactory. 100 styles of Carriages. 90 styles of Harness. Send 4c. for 112 page catalogue.

ELKHART CARRIAGE AND HARNESS MFG. CO.,

No. 3001 $35. W. B. Pratt, Sec'y, Elkhart, Ind.

HAMBURSKA-AMERIKANSKA LINIJE

....TIESOG....

IŽ NEW YORK IN HAMBURGA

kožna nedele ant ekspresynius laiwu; "Augus Victorije," "Columbia," "Furst Bismark" "Normania." Tieje garinjweiuo 13 lgi 16000 ainos arklitu ir turi dwigubus žarinbus o turi trie kaminus. Pu plasnin, twirtesnin ir greitesnin ir geresnej randa ant cielo swieto. Tieje laiwai perplauke per pilnas mares per laika 5 dienu ir 20 adinu. Ira kai greiczianse kelone per mares

Balticka Linijo

isz

LEHIGH VALLEY RAILROAD

Prasidejo nog Mojaus 12 1895

☞ Pasaziereiważiuojenti isz Najorko tegul ejna ant dipo ant uliczios; Foot of Cortlandt arba Derbrosses uli. [Pennsylwanijos feros (laiwelio.]

Deł norinczių ważuot pasazierinių treinu, at ejna tame laike ir in taises wietas: In Penn Haven, Junction, Manch Chunk, Lehinghton, Slatington, Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Philadelfijo Westerly, Delano ant 6.05, 7.52,9.30, 1szrit, 12.55, 3.11 po piet. In New York 6.05 7.52 ir 9.30 1szrito, 12,55 3.11, po piet

In Hazletona, 6.05, 7.52, 9.30 ir priesz piet ir an 12.55, 3.11, 5,42 ir 8,23 po piet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly ir Elmira, 6.05 ir 9.30 1sz rit ir 3.11 ir 5.42 po piet,

In Rochestes, Buffalo ir westus ant 6.05, 9.30 1sz rito, ir 3.11 5.42 po piet.

In Scranton 6.05, 9.30 ir priesz piet, 3.11 5.42 ir po piet

In Raven Run, Centralia, Mt Carmell, Shmokin 8.40 ir 10.50 1sz rit, 1.16, 3.55 8.07 ir 9.00 po piet.

In Sunbury ir points on Penns. R. R. 10 50, 1sz rit, 1.16 ir 3.55 po piet.

In Yatesville, Shenanadoah, Girardville, ir Ashland 7.15 8.40 ir 10.06 1sz rit ir 12.15, 1.23, 3.55, 8.0 po piet

In Delano 6,05 7.52, 9.30, 11.19 1sz rit, 12.55, 3.11, 5.42, 8.23, 9 40 11.08 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwate, St. Clair, Pottville ant 7.52 ir 11.19 priesz piet 12.55 3.11, 5.42, 8.23 po piet.

NEDELINIS TREINAS.

In Park Place ir Delena 9,03, 11,55 1sz rit, 12,45 10, 5,12 ir 6,30 po piet.

In Lofty, Audenried, ir Hazleton 9,03 1sz rit 12, 5, 3,10 po piet.

In Shenandoah, Lost Creeck, Girardville and Ashland 9,19 1sz rit 12,15 po piet.

In Szenadori tiktai 5,42 1sz rit, 1,55 ir 6,30 p.piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 6.32 1sz rito ir 2.27 po piet.

In St. Clair ir Pottsville ir in kitas szales, 5,42 9.03 9-19 1sz rito ir 2.27 po piet.

In Wilkes—Barre, Pittstona ir pakeliže stacijes 9,06 1sz rit ir 3,10 po piet.

In Wilkes—Barre, Pittstona, Sayre, Rochester, Buffalo ir in Westus 9,03 1sz rito.

In Philadelphia 12,45 1sz rit, ir 3,10 po piet,; (3 1sz rit ir 12,45, 3,10 po piet in New York tikta

Rellin H. Wilbur, Chas. S Lee
Geralnas Supredentas Gnn. Pass Agt.

A. W. Nonnemacher,
Asst. Gen'l. Pass. Agt. South Bethlehem, Pa

FAMILIJOS IR EMIGRANTAI KURIE WAŽUOJE IN WAKARUS, geriause ważuot ant LEHIGH WALLEY GELEŽINKELO, pigeuesi greiczeuse keles in Cleveland, Cincinnati, Detroit Chicago, Omaba, Sant Francisco, Indianapolis, Louville, St. Louis, Kansas City, Memphis, Nasville, Mobile, New Orleans, ir t. t.

Geriause dażiuri daigtus (baggaże) usz kurnos duoda czekius ir ant to paties, trejno prystato. Jago norit in kur ważuot tai pigiause parduoda tykietus ta kompanije. Apie wysa informacyjes ejkite pas:

A. PALMER.
Agent. LEH VAL. Mahanoy City, Pa.

PIRMUTINAY

mes wisada geriause tawora už pigeuse cziene parduot.

Tik ka gawom wisokiu nauju

Puodu ir Torielku,

Mediniu wiedru ir ceberiu

Taipos gi daugibe wisokiu ble kiniu daiktu.

Płunksnu, ant łangu audekłu ir t. t.

Mesa sudita ir rukita. Miltai kwietinei ir Middlings.

Swiestas swieżes ir kiauszinej pareina kożna diena.

Szipkortes *Parduodam*

ant wisu kelu mariomis. Piningus ka greiczeuse nuleidzem.

JUSO

Milauckas ir Sunus.

108 E. Center ir 117 S. Maiu uli., SHENANDOAH, PA.

GEREUSE UŽEIGA
NEW BRITAIN CONN., PAS
J. Skritulska,

Szaltas ałus, milziniszki stikłai, arieł ka rugine, o cigarai isz Turkijos.

Wietnei ir iszaplinkiniu, wisi ejkite In ta pleisa ant

No. 585 Main Street

Kożnas pamatis Koks Lietuwis,
J. Skritulskas. 24;5:9

Telpos – gi parduoda szifkartes ant greiczeusiu łaiwu ir siuncze piningus tiesog in namus.

Prietelis Ligoniu

Daktaras J. Szlupas,

Scranton, Pa,

Katrie waltojete sopulels ir ligom suspausti, nusidukite pas daktara Szlupa o datireite palengwinima ligoje- Moteres, kurios esate be swejkatos kurios nusidawinejete pas wysokias raganes ir burtininkes pasirodawokite dr. Szlupo o sweikata, aplaikisite. Ne wilikinkite, ba wilikinimas paididina sopulus. Utarninkais ir petnicziomis no 3 iki 5 adinos po piet, priima ligonius už dika, tiktai užmoka usz giduoles, o kitomis dienomis arba adinomis rejkie ir usz daktariszka roda užmoket. Łocnoje aptiekoje turi sawo offisa ir ten ligonius priimineje o tai po tokiu numaru:

21 Penn Ave,

Jago žrolei kas jum kenke ir jago turite siektis pa daktara, tai nusidukite pas sawa o palengwinima wysame aplaikisite. apr 18 - 4 - 95

Pigeusi Łaikrasztei
"VARPAS" ir "UKININKAS"

szeina Tilžeje — Prusuoes, o tiktai kasztuoja ant cielo meto WIENA DOLERI. Ukininkas ira raszitas suprastinei, iszeina du kartu ant meneso ir skaititojas aplaiko pridо pe pulkia kningele arba gauna už dika ant meto DWILIKA PUIKIU KNINGELU!

Broleil juk troksztate puikiu skaitimu o ir pigiu skaitimu tai užrasziikite saw „UKININKA" su prideczkais puikiu pasakelu, o tiktai už wiena doleri. O gal kas noretu skaitit ir „VARPA" wuris kasztuoja ant meto tiktai 1 dol. ir 25 centai o ira łabai puikus ir didelis laikrasztis.

Jago Broleі pataisikite paraszit gromata in Redi sta „Saules," tai galite teip paczei rasztt ir in Tilže, toki padekite adresa.

EUROPA GERMANY.

MR. M. NOVESKI,
TILSIT, OSTPREUSSEN.
– ARBA –
Herren Vil. Kalvaitis
No Linden Strasse
TILST, OSTPREUSSEN

☞ Indekite in gromata doleri ir užregistrawokite. apr.18-5

Jonas J. Sumers,

Geras Skust-Barzdis Balbieris.

Giwena ne toli Žilinsko sziu-sztorio žei ir grai apskuta o płaukus ka no gereuse nukerpa. Ateikite! jan. 1-5

Asz wiruczei stroszuai bijau apie kuningu sługinias raszit, o ipatingai kaip tai wiena sawo pona iszwadino senawabiczium jog wirus skiri no musztiniu. Tegul ijasies juodiejei aniołai turi sawo apiekoja. Tas mania nieko ne apeina. Imsimes weluk apie ka kita.

* * *

Wiena bobelia, kuria kaip ro dos muses papjaus, ba jau tiktai kaułai likia, tai łabai geidže beibukes ir daktaras nuołatos gido ir su ijaje waikszti neja ir saldžiom kendem szere, tai taw bobeli dabar łabai saldi – ir kaułai sałdus. Ir da turi kita baba prisiemus prie sawia, o ta turi ir waikus, nes wiras każin in kur iszmuwino, tai tas daktaras taja boba mokina daktaristos. O ir toji sudžiuwus skripka, turi pati nes ne wira, tiktai asileli, ba pati su kaulinju pirsztu tankei jiam grumoja. O ka, daktarelui tokios ligones łabai patinka.

* * *

Jau ka gerai tai gerai· Ne wiena karta perserginejau, idand jagu karta kokiai mergi nai, kuris nuperka drapanas ir paskui už jio ne ejna, idant in madia ne raszitu ir merginos ne kaltintu, ba asz žinau, kąd paskui tokis prigautas žmogelis, kad primanitu, tai wisiem welniam apgąrsintu ir wisaip atrastu ant nekalcziausios merginos. Tai ir dabar du tokie dawi telegrapa in mania, isz Rendham, buk kokia mergina ka toki prigawus, jog jis nupirko pora dresiu ir jin pameti. Gerai daro merginos – kwaili duoda razuma ima. Ir łaikais ne wienas skundžesi ant merginos, kad ijje sziokia, ijje tokia! O ijus mergaites, jagu ijums ka toki wirai perką, tai imkite nieko ne žiuredamos, bet ir sawo prota turekite. Asz usz tai nieko ne sakisiu ir da gudra mergaitia pagirsiu. O ho! asz supranta kuom łaikais tokis telegramas kwepe! Ne wienas uszpikias ant merginos kerszina: „Pałauk, tu padła!" Asz paduosiu del Taradaikos!" O ne, wiska asz wiruczei apswarstau, kol swietui apskelbiu.

Ne toli Hazletono wienam mažąm miestelije randasi boba kuria pramini łabai nawatnai — „Szikinia." Ne senei ta „szikini" buwo numirus ir nežine no ko, ar no guzutes ar gal ko skanaus uszsinorejo. Subego wisos bobos su liekarstwom, nes nieko ne gelbejo. Kada paszauki daktara tas pasaki kas ijei kenkia. Ir badai akanomas buwo pora sikiu, nes to ne sakisiu ba łabai szlikszt u.... tpfu, po szimt pludriu!

Kita welei randasi toja peczeje, tai kaip pasigere, wadina wisus mainit rikais. Wienas wiras teip nusigando tos bobos, jog tris dienas klejojo. Ne žinau, ką toki jiam padari....

O rupenos! kad ijus bobeles welnes pagriebtu su tokeis apsiejimais!

— O welei kokis tai be giar damas uszsimani parszienos ir nuejas ant medžiokles rado twartelije jauna kiaules kudikeli, parneszi namon ir su pa szcziawojo. Kada łocnininkas kukuczio dažinojo, apskundi pas waita ir užsimokejo už 6 swarus kiauliszko kudikio 24 dolerius. Brangi parszelio mesuti, jagu užmokejo usz swara po 4 dolerius. Huj! Po wisam iszrunijo in kitą miestą.

* * *

Jau tik ne pats welnes to ne iszmislina, ka ne kurie szpicai prasimano. Ne łabai toli no pawietawo miesto Luzernes pa wieto, mažoja peczeje, buwo tris merginos, nes ir tosios isztekejo už wiru. Dabar likia wirai bergždžeis, wietos saw ne randa. O ka wienas ne isz s mislis? Szitai parejas isz darbo da gana anksti, nusiprausi sutaiži gražei płaukus, sedo jr pradejo mislit apie ne łaba stona jaunikistos.... Strakt. – paszekoi ant koju ap siredi ir nusidawi in girria pas mergas keturkojas, – žałas, – dwiłas, – margias, ir kitokio płauko, o iszsirinkias wiena, pradejo atprowinet weselka.... E he, nebak, ne pasiseki, ba kad be usaku atprowinejo weselka, likos per pasislepusius palokelus nutwertas, o ipatingai per wiena, kurio buwo nuotaka, likos nu westas pas waita, tai už waini keli žałosios užmokejo 35 dol. o kasztu swodbiniu 15 doleriu. Tai taw brolukai weseile. O kad tu butum weluk in wikada inpuolas tai ne butum tokia sarmata apłsikias!

Asz mislinu, brołau, jau ne noresi ataduot, „Diewas taw ataduos!"

Kitas welei apsiwogias puse tinai, atbego net in Skulkino pawieta, bet nebaga suemi be gerent karczemoja su mergica, tai gawo pantukus ant rąnkos ir pargabentas in pawietawa auktztałangią, kur dabar dumoja apie marnastes swietinias.

* * *

In Lackawanos pawieta atważewo nuworgus grinorkeli su daugelu bužiu ir apsigiweno pas pussesere. Kada likos no bužiu apwalita ir sziek tiek atsiszeri, likos pakalbinta per marczia, na ir pametus pussese re nuejo pas martele ba toji žadejo daugibia jaunikiu su triubint. Bet teip ne ira: jaunikei nesiłanko ir dabar ne žino ka darit. Jau tai wireli ta marti iszmisli, ir jeszko wisokiu spasabu, kad tiktai prigriebt kokius waikinus. Taigi, ir ant senos bobukes daug rokoują ka pas sawia turi, ba wiras tos bobeles iszkelawo in wirszutinius darbus, tai ir taja seniukia norejo pastatit ant turgaus, bet kupeziu ne atranda. Ą szkac, martele! wirai ne žwirblei, — ant pełu ne suwilosi.

* * *

Wiru kąd ir butu keli deset kai, tai gražei sutinka, nes te gul bus dwi bobos, tai jau tre czes tarp jiu turi butie welnes.

Pa vietawam mieste, Luzernes pawiete, wienam namia gi wena dwi bobos, wiena žemutineje stuboja o kita wirszutineja. O-gi wireli, kas ten kas diena dedasi tai Diewe susimilk! Kada tik turi kiek łaiko, tai abidwi iszkisza per łangus gałwas ir wiena ant kitos tokius siuncze pałaiminimus, jog ne gali kłausit: Szetonai, rupužes, kekszes, biczei ir senawabiczei iž snukiu teip ejna, kaip žirnei isz arpos. O ijus larwos smirdanczios! Jagu jąu Diewo ne bijote, tai norint sar matikites žmoniu, kuriem net auses no kasdieniniu barniu wista.

Wiena isz tu bobu turi sawa kłapcziu, badai bostis, nes ir ta iszwari, ir da ant iszleistuwiu kaili iszperi.

Tai ant szedien bus ir gana o kas liko telegrapu tai kitam numare sukimsziu.

Tai ir wiskas.

Juso Taradaika dede.

Isz Ameriko.

Ir wel poni Modrzejewska.

Parbuwo In Amerika garsinga aktorka poni Modrzejewska Lenki, kuri welei Amerikonams rodisis su sawo pułku teatriniu. Koki łaika usztruks Czikage pas sunu, o paskui prades perstatimus.

Mazeuses kudikis ant swieto.

Liberty, N. Y. Poni E. E. Henry pagimdi kudiki – mergiuke, kuri swere 1 swara ir 7 uncijes. Galweli to kudikio kaip girrinis obuolukas. Cigarineja dežute turi saw insiki łowele.

Biedna motina.

Sullivan, Mo., Ketwerge priesz nedele, trejetas mažu waiku nasztes Jenkins, nusidawi in uszkłuonia jesz kot wisztiniu keusziniu. Paejo tolin no kłuono, wienas isz waiku usztiko skila, inkiszo ranka, mislidamas, jog tenais ras kiausziniu ir tuojaus ranka isztraukt su kliksmu ir papasakojo kitiems, jog wiszta Inkirto; antras ir treczias inkiszo, tas patś stojosi. Motina su jauneusiu kididikiu ant ranku radosi ne toli szulinlo, o iždirdus riksma, pasodino ant žemes ir nuiego pažiuret tu triju waiku. Ka da atsiwedi waikus, jauneusio ne buwo, – inszulini inpuoli ir nuskendo. Kiti waikai inkanrti per kirmele „ratle snek" ne trukus numiri.

Lietuwiszki razbaininkai.

Szale Audenried. peczeje Pleasant Hill, panedelije apie 10 adina wakaria, paregejo wiena motere szale grinczios stowintius du žmonis ir sugrižus in grinczia pasaki sawo wirui Mateuszui Urbonui, kuris tuojaus iszejo pažiuret ir pakłausi ko jedu reikałanja? teip wienas isz tu łatru szowi Urbonui In krutinia Ir in pora adinu numiri. Urbonas buwo giaras žmegus, paliko paczia, tris waikus ir łoena stuba.

Razbaininka suemi ir tegul tiktksi, jog ant wirweles siubuosis. — Wadinasi tas łatras Peter Urchavage (?)

Paderewskis Ameriko.

Garsingas muzikantas, Lankas Ignotas Paderewskis welei pribuwo in Amerika kur atłankis wisus didesnius miestus ipatingai Walstijose Masacziužes, Konektiko, Najorko. Maine, Pensilwanijos, Illinojaus ir Wiskonsen. Tai jau treczlu kartu pribuna in Amerika, o wis po giara maisza aukso iszsiweži in Europa.

Welei nezaleznos bazniczios.

Czikagia, kaip jau žinoma ira ne supratimas tarp parapijonu, o kun. Pyplacziu. Dabar parapijonai stato saw bazniczia ne prigulinte biskupui už 22,000 doleriu. Jau turi lotus pirktus ant kurlu statis bažniczia·

— Buffalije, N. Y. Daugibe parapijonu atstoja no kun. Pitaso ipatingai Galicijokai, kuriems liepe mel stis skiepe. Kuningai Wokiszki, Ajriszei ir Francuzinei nori suszaukt konsilium, ir padarit roda, kad bisku pa tenaitini praszalint, ba jau in senatwe ne turi sweiko proto. Ant Pitaso wisi ružtja kad per jin atpuoli 20,000 Lanku no biskupo. Pitasui ir Flaczkui dawineja roda, idant karuotusi isz tenaitinis parapiju ir palautu žmonis apipleszinet o saw lotus ir namus parkinet.

Usztemimas menulo·

Szita utarninka, buwo usztemimas menulo.

Prasidejo ant pusia 12tos ir buwo usztemtas ir traukesi igi 6 ad., o ir Europoja prasidejo in 6 adina welau. O diena 18 szito menesio. Prasides apie 2 adi. po piet. Ne wisa usztems.

Žines Wietines.

Ar ne turi da owerkoczio ant žiemos. Jagu ne turi, tai nusiduok pas p. Rinkewicziu. Dirstelek ant apgarsinimo ant antro pusłapio.

— Szita panedeli prasidejo mokslas lietuwiszkoja mokslaineje.

Pikninkas! Pikninkas!

— Hei paczuoti ir jaunikai czei! Hei moteriukes ir mergiukes subatoja Draugistes Sz. Ludwiko pikninkas! Ar esate jau pasirengia? ar turite drutas kurpelias? Jagu ne, tai ka greicziause nusipirkite, ba tai paskutini zobowa szitos wasaros, tai turite gerai pasibowit kad tesetu igi kitam metui. No Szenadorio ir Girardwilles birzges perkuninei wežimai ir kožna tripa atgabens daugibe swetelu.

— Ponas Jurkszaitis sawo saluze daro giara bizni.

— Jagu kas ne turi czewe riku lengwu, drutu ir puikei padaritu tegul niekur ne eina kaip tik pas pona Žilinska.

— Groserninkas p. Fisher'is, giwenantis ant uli. W. Center szale p. Matusewiczeus, ważewo su žalu taworu subatoja po piet in New Boston'a, o kada buwo ant kelio ważiuojant ant kapinir., ties piknikine wieta, trenkj perkunas in arkli ir ant kart užmuszi. Ponui Fisheriui nieko pikto nesistojo.

— Gražius lietuwiszkus už wedimus kwaraba pagrebi. Jau no kokio tai łaiko ne girdet nieko no kareiwiu Sz. Jurgio.

— Teipos-gi dingo ir lietuwiszka orkestra kuri jau sto wejo ant puikaus lipsnio. Szendien ir toji jau nustojo giwuot,

O, pasikelineje Mahanojus puikei! O gal del to tos dwi Mahanojaus azdabos nupuoli, kąd storone gerai žinomo žmogaus buwo instengtos? – Pasirodo, jog teip ira!

Geriem ir puikiem darbam wisur welnes gadina.

— Wietinei, pasirupiukite užmoket už „Saule" ba katras ne užmokes ne bus atneszta.

— Apie Mahanoy City wisuose brelkeriuose stokas szlejtpikiu, ba iszważinejo in wirszutinius fabrikus.

ISZ WISUR.

I-z Tifliso danesza telegrapu in „Vossische Zeitung" jog 5,000 žalnieriu ir 10,000 kardu po wadista Sabi-baszos usz puoli armeniszka miesta Kemak ir kelis kaimus, I-zplesži bažniczes ir klosztorius, sudegino namus o daugibe giwentoju iszžudi.

¶ Łaiwas „Monwai" pribuwo ketwerge wakare isz Australijos. Kada prisiartino in Honolulu, Hawajo, ameriko niszkas konsulis pasitiko priszais ant mažo łaiwelio ir dawi žine pribuwusiems jog ant Honolulu wieszi cholera. 8 asabos numiri.

¶ Wengrijo, miestelija Debricziu, likos suimti du meszkininkai, kuriedu papjowi keturis waikus e jiu kunus susze ri meszkoms. Usz ta barbariszka darba bus smerte nukoroti.

¶ Kinuosia, mieste Cze Fu likos nukirsdinti keturi Kinczikai kurie buwo wadais kan kinime krikstionių.

¶ Szitomis dienomis, welei du katalikiszki misionerei I-z ponai likos nukankinti per kasuoczius.

¶ Galicijo pasirodi cholera; matomai persineszi isz Lenkijos, kur jau no wasaros žmonis smauge.

¶ Turkas welei kankina Armenus, uszpuldineje ant kaimu degina ir gedina bjaurei moteres. Turkai skundžesi ant Armenu, buk priwersti buwo nukorot juosius usz nužudinima turkinio pułkauninko, o Armenai ginasi ir wercze kalte ant gowedos razbaininku, kuri slankioja tenaitineje aplinkineje. Turkai ne tiktai ant kaimu, nes ir ant klosztoriu uszkłupineje. Armenai szaukesi pagiałbos in Europiaes wieszpatistas.

¶ Prusuose, ant manewru gwardijos szale Zossen daug žalnieriu puoli no karsztio sau les; keli isz jiu numiri. Kalti puoła ant aficieriu, kurie peržengdami prowa, idant laike karsztiu ne geniot žalnieriu, tiktai ritmeczeis ir wakarais, o cze kankina nebagus widudierija, – per paczius pie tus.

¶ Wokietijo, apskritije Alzacijos, kaimia Merlambach, praeita nedele numiri sena moteri. Kuną nulidejo in bažniczе ir pastati ant katafalaus. Tame uždzwanijo ant noba ženstwos, nebaszninki atgijo ir sedo grabia, numesdama antwoža no grabo. O kas buwo isz pradžios per baimi, o paskui per džiaugsmas giminiu, kada numirele atgijo. Toji motere ira szendien giwa ir sweika.

¶ Grafas Hoensbroich, kuningas Jezuitu zokono, pameti kuningista, priemi protestonisz ka tikejima, apsipaczewo su turtinga mergina ir Berlinia giwena,

Atsakimai.

Tegul M. Ado.... ir Jonas Wai.. isz Chicago abudu, paduoda geresnius adresus, ba gazietos in juodu ne daeina.

— M. M. isz Catszkill. Da gali gaut.

— A. Gel.... isz Shenandoah. Tamistos ira užmoketa Grudžio men. praeita meta, nes men. June ne aplaikeme antro dol. – Gazieta tamistai ne sustabdita, turejo kas kitas paimt. Nutwerk wagi.

— K. S isz Oneida, Pa. Mes tamstai siunczem „Saule" – ne kitaip – kitas paima.

— P. S. isz Detroit. Tamistai ne sulaikeme laikraszti, turejo kas kitas pagriebt.

— Apie padukusi pusrabini, isz Luzerniu pawieto, ka susirinkes piningus atlanki miłaszirdingas bus kitam numere.

— Juozai Bar.... isz Pittsburgo! Kur tam ta pirmai giwenai? Duokie žine.

— Wincai Rad.... isz Pittsburgo, paduok numera uliczios.

— Telegrafai likia in Taradaika, bus sekanczem numere.

SALUNAS! SALUNAS!

Bart. Kelminsko,

ant kampo 5th ir Wine uliczios
Mt-Carmel, Pa.,

ne toli lietuwiszkos bažniczios, kur gali gau szaito alaus, arielkeles ruzines, gardžiu cigaru, o ir prietelizska roda. Wietinei ir atsigei, tegul sawo ne lenke, o apart swetingo priemimo ir giara roda gaus, ba B. Kelminskas ira no senei apsigiwenias ir daug giaro del Lietuwis padarias. (5-9-95.)

WIRAI PITTSTONO!!

Naujas Sztoras

su walgomais taworais likos intaisitas per tikrus Lietuwius pp. A. J. Golumbauska ir Draugiwia.

Szwieži miltai, kwietinei ir rugine,
Wisokiu mesu, szwiežin ir rukitu,
Žirnei, szebelbonai ir wisokios kruopos. Teipos-gi cukrus, kawa ir arbata
ir tas wiskas ka tik gera gasjadini reikalauja.

Ejkite pas sawiszkius o ne pas jeruz olimo pelseno czius, kur tie del jius gero ne welina.
Swarste ir miera ir saikas teisingas.

No. 11 76 Wyoming Ave.
Exeter Borough,
West Pittston,.

PRIEPUOLA!

Ne daleisk kad insisenetu! Ne zudink wilties!

Tawo liga ne ira neižgidinama ba daktarai taw tl pasake ir nog tawes atstojo, ir pakios pamek ne aplaikei nog liekartwu kreenei, tai ne isotos prieznstes jog ne gali but izgidintu. Mes jau ranjem jog galim izgidint wysokes Priepolas, ra Aincentos, lizakonwilses arba Sutrankimai. Mes gwarantiem GREJTA ISZGIDINIMA WYSUOSE LIGOSE. Mes izgidinom tukstanczius žmoniu, daugibe usz sisenejusiu ligu, ir per dakturus pamestas. Muso knigutėja "Allen's Fit Cure" rali rasi jog muso gidinimas ira greczeuses. Mes duo dame gwarancije $100 del to, katro mes ne galime izgidint. Ilsz 1 kwortine bonka liekarstwu $3.00 usz 2 gwortas $5.00. Adresas

ALLEN MEDICAL CO.,
Washington & Water Sts, BOSTON, Mass.

MOTERS,

Keneczemos ANT WISCKIU MOTERISZKU LIGU tegul ima muso MOTERISZKAS PIGULKA ka greiczeuse izgido. Dukite žine in mus o mes izgidinsime. Baksukas tu pigulku turi but reika ljugenso nan nose kad butu wisados ant wisokiu atsitikimu. Gromatas siuptibeje užlaikom.

Baksukas tu pigulku per pacza, $2.00

ALLEN MEDICAL CO.,
Washington & Water Sts, BOSTON, Mass

WIENATINIS LIETUWISZKAS SZTORAS!

Giradville, ant 2nd uli. No 55,
Uždejo del wigados Lietuwiu.

W. Bogdanawiczius·

Taworas szwiežes kaipo miltai ir sokl, mesos, kawa, cukrus, arbata ir tt.

Wirai Lietuwei pas sawa o ne pas swetima! 30-5-95.

WIENATINE LIETUWISZKA

Traktijerne

Ameriko.
309 & 311 W. Center uli·
Mahanoy City, Pa.
— PAS —
-: J. Jurksaiti, :-

Ar nori ižgert gero alaus milžiniszka tikla? Ar nory geros arielkželes? Ar nori parukit kwepenti cigareli? Ar nori butie priimtas kaip žmogus, pri wało but priimtu ir paguoduotu? Jago nori, tai užeik in wienatine lietuwiszka traktijerne.

Ten linksmai łaika praleisite
Piningu daug ne iszleisite,
Ir linksmai pasikalbesite,
Ne sirgsite ir ne stenesite.

GEREUSE ZOBOWA PAS

CHMIELU,

ka pirko nama su salunu nog p P. Nawieko, Mahanojuje

Sale del szokiu ir del susirinkimu o eipos-gi ir pultebelts. 23;5;9

Lietuwiszkas
kromas su wisokejs
DRABUZEIS.

119 N. Main uli. Pittstone, Pa. naujos neszeines isz gero ceikio kor to ir gełumbes gatawu drabužiu ga li saw kožnas usisteluot suta no 15 dol ir augsztesnes prekes iž swiežiausio ceikio, ka tik dabar pargabentu, ne susigulejusiu tiesiog isz fabriko.

Pristatome ir wisokes mandieras arba unilarnus del kareiwiszku draugiscziu ir tt.

Pas sawus ejkite ne pas kokius pe sueczius.

A. R. Spudis
119 N. Main Str.
Pittston, Pa.

Nesiduok Apsjgaut!

NUSIPIRK ELGIN ZIEGORGLI

Elgin ziegorelei ira gereusi ne teip kaip kokiten Swis nes mes tau parduosim Elgin ziegorelei pirciu ne kaip ki łados. Mes esam geneusi fabrikan tai aukszčia daigtu, daraą tieje bžni su Lig tuweis ir dabar prasznme tawo jagono resi nžo derawot ziegorelį tai iszkirpk e, žasapgarsinima ir prisiunsk su sawo pinu adresu ir mes mes ta ą asiunsin sežita ą prabosau kaini ži egorelį ta bai gražei iszmargintas ir ta taipui keuse ziegorelis už wisus už toke maža preke su tikais Elgin widu reis su pecztelę Elgin National Watch Co gražėja dabintas dika atsiunsim per eks

pressa ant pažiurejimo o jago pasidaboje tai už mokek ekspresuonui $ 8 50 o jago ne tai ne mokank. Su kožnu ziegorelu siunczem gwarancije ant 20 meta Usz 50 centu atsiunsim gera lenciuge in ertas $ 3,00 arba atsiunsim aat kart $ 8,50 ta len I w eli aplaikisi dikai. Raszik koki nori ar maža ciugdeli.

DIKAI! Jago tu arba per tawe darducsim ziegorelus tada taw atsiunsim wiena už dika Ne kurie dziegorninkai pardnoda žiuos už $ 40.

Red Star Wtch Co.
(Incorporated)
315 Deorborn Str., Chicago, Ill

Ar nory ižgert szalto alaus ir gardžios arielkeles? Jago nory tai užejk pas LIETUWI,

Winca Žardecka,
513 W. Centre ul. Mahanoy City Pa.

Stykłai milžiniszki arielka rugine, ci garai turkiszki, o priek tam geras žmogus ir prietelis darbininku. Atei gis buna pujkei priimtrs ir su atwira szirdze 15--11--94,

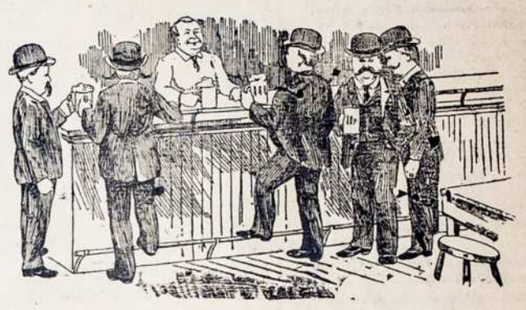
GERREUSE UZEIGA FREELANDE PAS
M. Makarewiczius.

szaltas alus, gardi arielkele o cigarai isz turkiszko tabako.

Kas In Freelanda nukelaus,
Tegul kožno pasiklaus,
Kur buna Makarewicze

WIRAI HAZLETONO
Ar Zinote?
Szaltas ir gardus alus, skani arielkelei cigarai hawana
— PAS —
Adoma Remeiki,
ant uli. N. Wyoming, nu. 0.- 5-9

Lietuwiszka Swetaine
— A R A —
GEREUSE UŽEIGA DEŁ LIETUWIU



— P A S —
JUOZA ZABLACKA
418 W. Center uli., Mahanoy City, Pa.

Wisada szaltas ir gardus atus,
Isz czistu apiniu łabai skanus.
Gerimai ką nogereusi,
O ir cigarai puikeusi. 2:4.5

Jaga karta ateisite,
Tai ta niekad ne lenksite.
Ba tai wieta pirmutine,
Mahanoiuje, waikine.

"Missler-" Kolonije.

Bunama **Dodge** pawiete, **Georgio**, prie Southern geležinkeli.

Łabai geram klimate

Gera dirwa ant ukes, galima pirkt no mus po 5 dolerius usz akeri. Waisia goi ir augingoi kolonijoi po $ 1,50 usz akeri, ir ant 3 metu iszmokestie-

JAGO NORY PARENDAWOT

waisinga dirwa, tai randawojem po $ 1,50 usz akieri. Geros stubos 2, 3 ir ruimai miestelije **Missler** netoli nog farmu, tiktai po 2, 3 ir 4 dolerius ant menesio randos. Randasi taiposgi ir wałgomu taworu sztoras, duon kepis, ekspress-offisas ir pacztas, perkam miežius nog ukinku pagał preke.

Preke deł norintiu ważiuot in kolonije "MISSLER'IO"

Isz Najorko In Missleri $12,oo, ten ir adgalos $23,oo. Ważiuojent wandeiu iszeina łaiwai ant 3 adinos po piet kožna petnicze. Nog Najorko in $Misslea 25,oo og Clewelando, Ohio; $25,3o nog Toledo, O; 22,8o jog nCincinnati, O; $18,95 nog Pittsburgo, Pa.; 25,7o nog Harrisburg, na.; 21,15 nog New Castle, Pa.; 27,25 nog St. Louis, Me. Po kitokes infrmacijes apie ta gera kolonije, łaiwakertes ir siuntima piningu in krajus raszikit pas

F. Missler & Krimmert, Bankers,
106 West Str. Central Building
NEW-YORK, N. Y.
AGENTU REJKALAUJEM 7-2-5

Traukim wisi pas JANCZAITI
henandeah'e, Pa.

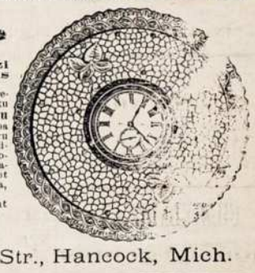
Silpniauses žmogus jago ateina,
Tai pas Janczaiti swetkatos daeina!

Ba alu szaitta ir gardu łaika,
Grazu žodelu sweczinti pataiko.

Eikime wisi ant W. Center str. No. 225

Taikinkimes wisi in glita ir marszuokim pas JANCZAITI.

$ 3,90 UŽDIKA



Baksas su 50 cigaru ir szitas ziegoris arba ziegrelis

Iszkipk e zita apgarsinima ir padek sawo gera adresa tai mes tawprisiunsim ant apžiurejimo szita puiku **Metalini uwirszum, puikei padarita z egoriu** 12 colu plo žiniu, puikei iszrodantis, gali pakalint arba ant stalo padstatit gerai rodo laika; bakso su 50 cigaru gereusiu La Lun alabai gardaus smoko. Po apžiurejimui jago taw patiks tai užmokesi piningus ekspresmonui $ 3,90 o sawpusiliksi ziegori ir bakso cigaru. O jago ne noretum sz to ziegoreus tai in jio wieta gali gaut bakso cigaru ir iszsezini ziegoreli wirieszka ne dengta, pleitita, drucczei ir gerai padarita jog duiki ne lneina.

Ne užmirszk jog isz ta proke paleidome tiktai ant 30 dienu, tai ira, per ta laika pardavim.

Adresawokite:

Ley Bros., 225 Dearborn Str., Hancock, Mich.

TAM. BUTKEWICZIUS,
AGENTAS SZIPKORCZIU

Nantice ir deł aplinkines, ižduoda szipkortes ant gerasu druczeusiu łaiwu wisokiu kompaniju Leidže piningus pigeuse in Lietuwa, tiesog in nažmus ir gerause užmokau ruskus rublus.

GROSER — SZTORYS

Dydžiauses ne kaip kitus ir łatko szwieztausus ir pigeusius wałgomu taworus.

noda teipos-gi prietelizskas redas deł suwo wienžemiu ir už užstoje jago pryreikie Wysy o wysy ejkite pas

Tam Butkewiczius.
No. 52 BROADWAY Str., Nanticoke, Pa

LIETUWISZKU
Maineriu salunas
— PAS —
Jona Pleczkaiti

Ira tai puikeuse wieta del užejimo ant szalto gardaus alaus. Kas tik ai užeis, datire puikaus priemimo ir gali gaut wisokiu gerimu kokiu tiktai duoze troksztа. Ne užmirszkite jog ant uliczios

E. MAHANOY Ave,
Didelis paraszas ant tobliczios.

Atsikite wisi brolei mainerei,
Darbininkai ir ieberei,
Wisus ligei priimsu,
Ne wieno ne atstumsiu.
6 4-95

HEI BROLEI!
Ar girdejote apie
Jur. Ancerewiczu
Shenandoah'e, Pa. 202 S. Main str.
U gi turi puiku SALUNA!

Alus szaltas, arielka rugine,
Ir wieka gali gaut walkine!
Cigarai isz Turkijos,
Ir likierei del milemos. 8g

DIKAI ELGIN
ZIEGORELEI!

Atsiunsk prowarde ir adresa, o mes atsiunsim szita $60,00 wertes ant pažiuro ne sen os mados tiktai paskutines, su tikrais Elgin Widursis. Ner ka daugeu apraziret, tiktai rasz k kad taw atsiunsiu ziegorell. Kožnas turs sita paraszą: "Elgin National Watch Co", Tikras moteriszkas ar wirszukas $ 8.95 Atsiuns